Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original

16x

12x

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a

26x 30x
ation fautine: p. 3.
deux fois afin d'obtenir la meilleure imag
rations are filmed twice to ensure the be image / Les pages s'opposant ayant do ons variables ou des décolorations so
etc., ont été filmées à nouveau de façon a meilleure image possible. ng pages with varying colouration
e image / Les pages totalement (nent obscurcies par un feuillet d'errata, u
holly or partially obscured by errata slipetc., have been refilmed to ensure the be
supplementary material / nd du matériel supplémentaire
négale de l'impression
of print varies /
ough / Transparence
etached / Pages détachées
iscoloured, stained or foxed / écolorées, tachetées ou piquées
estored and/or laminated / estaurées et/ou pelliculées
amaged / Pages endommagées
d pages / Pages de couleur
e se procurer. Les détails de cet exe peut-être uniques du point de vue bit ui peuvent modifier une image reprodui et exiger une modification dans la méth filmage sont indiqués ci-dessous.

20x

24x

28x



DES

DÉLIBÉRATIONS

DE

L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

DE

CANADA.

QUATRIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1861,

PADRINÉ PAR ORDRE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISATIVE



QUEBEC: IMPRIME PAR THOMPSON, HUNTER & CIE., RUE STE, URSUE

SOMMAIRE

DES

Deliberations de l'Assemblee Legislative

DU

CANADA.

QUATRIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1861.

DU 16 MARS AU 18 MAI.

PÉTITIONS.



Le nombre de Péririons reçues durant la présente session est de 761.

COMITÉS SPÉCIAUX.

Le nombre de Comités Spéciaux nommés a été de 38, dont suit un état détaillé indiquant les matières renvoyées à la considération de chaque comité, et le jour auquel chacun a fait rapport à la chambre, et spécifiant quand tel rapport a été fait par bill. Lorsqu'il n'est rien dit au contraire on devra comprendre qu'il n'a été fait aucun rapport.

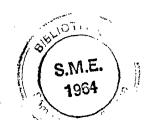
- I.—Pour préparer et rapporter un projet d'adresse en réponse au discours de son excellence le gouverneur général aux deux Chambres de la Législuture, en vertu d'une résolution adoptée par la chambre (Vendredi, 22 Mars.) Rapport, 22 mars 1861.
- II.—Pour préparer et rapporter des listes des membres devant composer les comités spéciaux permanents ordonnés par la chambre, 16 mars 1861. Rapport, 5 avril.
- III.—Pour prendre en considération l'administration du département de l'émigration. Matières renvoyées à ce comité:—Le rapport d'A. C. Buchanan, écuyer, agent en chef de l'émigra-

Bibliothèque,
Le Séminaire de Cuébec,
3, rue de l'Université,
Québec 4, QUE.

- tion, pour l'année 1860, avec les documents qui l'accompagnent. Cette partie du rapport du commissaire des terres de la couronne pour l'année 1860, qui a trait aux emigrés qui s'établissent en Canada. Permission accordée au comité (9 avril) de faire rapport de temps à autre. Premier rapport, 10 avril; et second rapport, 10 mai.
- IV.—Pour s'enquérir des causes du retard et de l'irrégularité dans l'impression des documents et des procédés parlementaires, et suggérer les moyens d'y remédier; et aussi pour s'enquérir si l'imprimeur actuel a rempli les conditions du contrat qui lui a été donné pour les impressions de cette chambre, et en quoi il peut les avoir violées.—Pétitions renvoyées à ce comité:—De MM. Thompson et Cie., entrepreneurs des impressions parlementaires, demandant une enquête sur la conduite de certains officiers de l'assemblée législative, et compensation pour les pertes par eux éprouvées en conséquence de leur dite conduite;—et du greffier et des officiers de l'assemblée législative, se plaignant de certaines calomnies publiées contre eux dans le "Daily Advertiser," et demandant une enquête afin de se justifier.
- V.—Pour aider M. l'Orateur dans l'administration de la bibliothèque du parlement, en ce qui concerne les intérêts de cette chambre, et pour agir comme membres du comité conjoint des deux chambres sur la bibliothèque. Pétition renvoyée à ce comité:—De dame Jane Curran, de la ville d'Oakville, demandant du secours. Premier rapport, 3 mai; et second rapport, 15 mai.
- VI.—Pour s'enquérir s'il ne serait pas possible de publier les débats de la chambre au moyen de rapporteurs, etc. Permission accordée au comité (11 avril) de faire rapport de temps à autre. Rapport, 12 avril.
- VII.—Comité Permanent des Privilèges et Élections.
- VIII.—Comité Permanent des Lois Expirantes. Rapport, 15 mai.
 - IX.—Comité Permanent des Chemins de Fer, Canaux et Lignes Télégraphiques.

Bills renvoyés à ce comité:

- No. 82. Acte pour incorporer la compagnie du chemin de fer central du Canada.
- No. 104. Acte pour amender les actes pour incorporer la compagnie du chemin de fer de Carillon et Grenville.
- No. 146. Acte pour incorporer la compagnie du terminus de chemin de fer de Montréal.
- No. 161. Acte pour incorporer la compagnie du chemin de fer international.
- No. 142. Acte pour amender la charte de la compagnie du chemin de fer des comtés de Drummond et Arthabaska.
- No. 187. Acte pour incorporer la compagnie du chemin à rails de la rue Toronto.
- No. 207. Du conseil législatif, intitulé: "Acte pour incorporer la compagnie du chemin de fer de jonction de Montréal et Vermont." (1861.)
- No. 213. Acte pour incorporer la compagnie du chemin des sources de pétrole.
- No. 197. Acte pour prolonger le délai fixé pour l'achèvement des travaux de la compagnie du chemin de fer de la rive nord et de la navigation et des terres du Saint Maurice.
- No. 8. Acte pour expliquer et amender l'acte des chemins de fer.
- No. 214. Acte pour amender l'acte 28 Vict., chap. 105, intitulé: "Acte relatif au chemin de fer du nord du Canada," en ce qui a rapport à la construction d'une ligne d'embranchement dans la ville de Barrie.
- No. 244. Acte pour incorporer la compagnie de Montréal de chemin à rails servi par des chevaux.
- Premier rapport, 9 avril; second rapport, sur le bill No. 82, 2 mai; troisième rapport, sur le bill No. 146, 3 mai; quatrième rapport, sur le bill No. 161, 4 mai; cinquième rapport, sur les bills Nos. 142 et 213, 7 mai; sixième rapport, sur les bills Nos. 207, 197, 8 et 187, 8 mai; et septième rapport, sur les bills Nos. 214 et 244, 10 mai; et huitième rapport, sur le bill No. 104, 11 mai.



X.-Comité Permanent des Divers Bills Privés.

Bills renvoyés à ce comité:

- No. 83. Acte pour incorporer la société de l'union St. Joseph de l'Industrie.
- No. 84. Acte pour permettre aux contribuables du comté de Lincoln de faire choix d'une localité plus convenable comme chef-lieu.
- No. 85. Acte pour pourvoir à la séparation du comté de Renfrew du comté de Lanark.
- No. 86. Acte pour venir au secours de David Rintoul et Walter Armstrong.
- No. 87. Acte pour abroger deux certains actes y mentionnés relatifs à la séparation du comté de Pecl d'avec le comté d' York, et pour d'autres fins.
- No 88. Acte pour placer la propriété de l'église et du presbytère méthodiste wesleyen de la ville de Stradford, comté de Perth, sous les directions et dispositions de "l'acte modèle" de l'église méthodiste wesleyenne en Canada, en connection avec la conférence anglaise, pour la meilleure administration d'icelle.
- No. 89. Acte pour incorporer les dames religiouses de Jésus Marie, dans la paroisse de St. Joseph de la Pointe Lévi.
- No. 90. Acte concernant la système de la médecine éclectique.
- No. 91. Acte pour incorporer l'union St. Joseph du rillage d'Industrie, dans le comté de Joliette.
- No. 92. Acte pour venir en aide aux représentants de feu Thomas Ewart.
- No. 94. Acte pour amender l'acte 22 Vict. (1858), chap. 36, intitulé: "Acte pour diviser le township d'Hemmingford, dans le comte d'Huntingdon, en deux municipalités distinctes."
- No. 95. Acte pour amender l'acte pour incorporer la compagnie d'améliorations de Windsor.
- No. 96. Acte pour constituer en corporation la société de navigation du lac St. Pierre.
- No. 97. Acte pour incorporer le club des patineurs de Montréal.
- No. 100. Acte pour confirmer et continuer un arpentage dans le township de King, dans le comté d'York.
- No. 101. Acte pour incorporer l'église baptiste de Montréal, sous le nom de "première église baptiste de Montréal," et pour autres fins.
- No. 102. Acte pour incorporer la banque des marchands.
- No. 105. Acte pour amender la charte de la société des fonds d'annuités et de garantie de la banque de Montréal.
- No. 53. Du conseil législatif, intitulé: "Acte pour amender la charte de la banque d'Ontario."
- No. 112 Acte pour confirmer certains chemins latéraux dans le township de Scarborough, et pourvoir à la désignation d'autres réserves et lignes de chemin dans le dit township.
- No. 113. Acte pour pourvoir à la séparation de la cité de Toronto des comtés-unis d'York et Peel, pour certaines fins judiciaires.
- No. 79. Du conseil législatif, intitulé: "Acte pour augmenter de nouveau le capital de la banque du peuple."
- No. 115. Acte pour amender l'acte pour incorporer l'asile de Montréal pour les femmes âgées et infirmes.
- No. 116. Acte pour incorporer l'association St. Antoine de Montréal.
- No. 119: Acte pour amender les actes qui règlent la commune de la seigneurie d'Iamaska et pour autoriser le partage de la dite commune.

X .- COMITÉ PERMANENT DES BILLS PRIVES .- Duite.

- No. 130. Acte pour incorporer le village d'Arnprior, dans le comté de Renfrew.
- No. 131. Acte pour permettre aux municipalités de Dereham et Ingersoll de passer des règlements aux fins de ratifier l'arrangement qu'elles ont passé avec la compagnie du chemin planchéié et empierré de Dereham, Ingersoll et Dorchester, et pour légaliser le dit arrangement.
- No. 133. Acte pour abroger l'acte 22 Vic., chap. 50, relatif à un certain arrondissement d'école dans le township de Trafalgar.
- No. 135. Acte pour amender l'acte pour pourvoir à la séparation du comté de Victoria de celui de Peterborough, et pour établir le chef-lieu à Lindsay.
- No. 138. Acte pour confirmer et légaliser une certaine convention passée entre les sociétés ecclésiastiques des diocèses de Toronto et Huron relatives à certains terrains d'église dans le diocèse de Huron.
- No. 139. Acte pour confirmer et établir la limite nord de la rue nord, entre les rues Clarence et Richmond, dans la cité de London.
- No. 140. Acte pour autoriser le titulaire et les syndies de l'église St. Paul, à London, à vendre, louer ou hypothéquer une partie du lot de terre sur lequel est construite la dite église.
- No. 143. Acte pour changer le nom de la corporation épiscopale catholique romaine de Bytown.
- No. 144. Acte pour changer le nom du collége de Bytown, et pour amender l'acte qui l'incorpore.
- No. 145. Acte pour ériger le township de Reach, dans le comté d'Ontario, en deux municipalités séparées.
- No. 149. Acte pour amender l'acte pour incorporer la communauté des révérendes sœurs de la charité de Bytown."
- No. 150. Acte pour amender l'acte pour constituer en corporation la "compagnie de manufacture britannique américaine."
- No. 153. Acte pour amender les chapitres dix-huit et vingt des statuts refondus pour le Bas-Canada, concernant l'érection des paroisses et les registres de mariages, baptêmes et séputtures.
- No. 154. Acte pour amender la charte de la compagnie des mines du sud-est du Canada.
- No. 156. Acte pour transporter une certaine réserve de chemin ainsi que d'autres propriétés à Sarah Davidson Russell.
- No. 160. Acte pour pourvoir à la nomination de commissaires pour s'enquérir des affaires de la caisse d'économie de St. Roch de Québec.

 L'ordre de la chambre renvoyant ce bill au comité des bills privés est déchargé le 25 avril 1861, et il est alors renvoyé à un comité spécial. (VIDE XIX.)
- No. 166. Du conseil législatif, intitulé: "Acte pour confirmer le nouvel arpentage de partie du township de Goderich."
- No. 182. Acte pour amender la loi relative aux chemins à barrières de Montréal. L'ordre de la chambre renvoyant ce bill au comité des divers privés est déchargé le 25 avril 1861, et il est alors renvoyé à un comité spécial. (VIDE XVIII.)
- No. 183. Acte pour consolider la dette de la cité d'Hamilton et pour d'autres fins.

 Matières renvoyées à ce comité:—La résolution adoptée lundi, le 6 mai 1861, relativement à la perception de droits de havre par la corporation de la dite cité.
- No. 188. Acte pour confirmer certains arpentages dans les townships de Lingwick, Bury et Orford.
- No. 198. Du conseil législatif, intitulé: "Acte pour incorporer l'hôpital général de Guelph."
- No. 175. Du conseil législatif, intitulé: "Acte pour incorporer le collège wesleyen de filles à Hamilton."

- X.—Comité Permanent des Divers Bills Privés.—Suite.
 - No. 151. Acte pour incorporer la compagnie hydraulique et de bassius de Montréal.

 Matière renvoyée à ce comité:—La résolution adoptée lundi, le 6 juin 1861, relativement à la perception de droits de port et de quaiage par la dite compagnic.
 - No. 159. Acte pour consolider la dette de la ville de Peterborough, et pour autoriser l'émission de débentures sur la garantie des propriétés de la ville, et pour d'autres fins.
 - No. 126. Acte pour incorporer le Collège Morrin de la cité de Québec.
 - No. 157. Acte pour incorporer le club Stadacona de Québec.
 - No. 158. Acte pour incorporer l'asile des orphelines de l'église d'Angleterre à Québec.
 - No. 181. Acte pour autoriser le maire, les échevins et citoyens de la cité de Montréal à emprunter une somme additionnelle pour términer le nouvel aqueduc dans la dite cité, et pour restreindre dans de certaines bornes la dépense annuelle du conseil de la dite cité.
 - No. 107. Acte pour autoriser le titulaire et les syndies de la paroisse protestante de Drummondville, dans le comté de Drummond, à disposer de certains immeubles y mentionnés.
 - No. 108. Acte pour légaliser certains actes de la société d'agriculture du comté d'Arthabaska.
 - No. 109. Acte pour incorporer le village de Victoriaville, dans le comté d'Arthabaska.
 - No. 114. Acte pour autoriser la corporation de la ville d'Owen Sound à percèvoir des droits de péage sur les cargaisons des navires chargés ou déchargés en dedans des limites de la dite corporation, et pour d'autres fins.—Matière renveyée à ce comité:—La résolution adoptée lundi, le 6 mai 1861, relativement à la perception de droits de péage sur les cargaisons des vaisseaux chargés ou déchargés en dedans des limites de la dite corporation.
 - No. 129. Acte pour autoriser la corporation de la cité d'Ottawa à prolonger la rue William dans la dite cité, jusqu'à la place du marché.
 - No. 132. Acte pour autoriser la corporation de la cité d'Ottawa à percevoir certains arrérages de taxes de l'année 1859.
 - No. 136. Acte pour amender la charte de la Banque de Montréal.
 - No. 148. Acte pour incorporer la congrégation de St. Michel de Montréal.
 - No. 155. Acte pour incorporer les arrimeurs du port de Québec.
 - No. 168. Acte concernant l'union de certaines églises presbytérienne y mentionnées.
 - No. 176. Acte pour amender les actes d'incorporation de la compagnie d'entrepêt, de bassins, et de quais du St. Laurent.—Matières renvoyées à ce comité:—La résolution adoptée lundi, le 6 mai 1861, relativement à la perception de péages par la dite compagnie.
 - No. 177. Acte pour incorporer la ville de Lévis.—Pétition contre renvoyée à ce comité:—De Louis Bégin et autres, de la paroisse de Notre Dame de la Victoire de Lévi.
 - No. 180. Acte pour autoriser la cité de Toronto à émettre des débentures au montant de \$200,000, et pour consolider la dette publique de la dite cité.
 - No. 184. Acte pour incorporer la compagnie des manufactures à coton de Toronto.
 - No. 185. Acte pour transférer à la corporation de la cité d'Hamilton la propriété de l'aqueduc de cette cité
 - No. 186. Acte pour incorporer le village de Québec sud, dans le comté de Lévis.—Pétitions contre renvoyées à ce comité:—Les diverses résolutions des habitants de la paroisse de Notre de Lévi, (présentées durant la présente session.)
 - No. 194. Acte pour confirmer l'arpentage originaire des 3ème et 4ème concessions du township de Crowland.
 - No. 196. Acte pour incorporer la compagnie d'élevateurs à grain et de magasins flottants du St. Laurent.

X.—COMITÉ PERMANENT DES DIVERS BILLS PRIVÉS.—Suite.

- No. 208. Acte pour annexer une partie de la paroisse de St. Antoine Abbé au comté de Chateauquay.
- No. 209. Acte pour établir les municipalités locales et scolaires de St. Louis de Blanford et St. Valère de Bulstrode, dans le comté d'Arthabaska, et pour d'autres fins.
- No. 210. Acte pour incorporer la compagnie des manufactures de St. Thomas et Elgin.
- No. 211. Acte pour étendre à la province du Canada, le brevet d'invention accordé à William Edward Newton, pour divers perfectionnements qu'il a inventés ou découverts dans la manière d'effectuer la séparation des fibres de bois pour en manufacturer du papier, et pour la séparation d'autres substances dans les mêmes ou autres buts.
- No. 215. Acte pour autoriser la chambre des notaires du district de Richelieu à admettre Jules Huguenin et Joseph Lafebrre comme notaires, après examen.
- No. 216. Acte pour transférer certains immeubles de John K. Roche entre les mains de syndies.
- No. 217. Acte pour diviser la municipalité de St. Gabriel de Valcartier en deux municipalités distinctes.
- No. 225. Acte pour lever tous doutes quant à la validité de certains legs énumérés dans le testament de feu Nathan Gage, et pour autoriser les exécuteurs testamentaires à donner effet aux dits legs.
- No. 231. Acte pour permettre à John Errieson d'obtenir des lettres patentes pour une machine calorique perfectionnée.
- No. 212. Acte pour amender et étendre un acte intitulé : "Acte pour consolider la dette de la ville de Port Hope."
- No. 202. Acte pour amender et étendre l'acte intitulé: "Acte pour incorporer l'association des prêts pour les fins agricoles du Canada, et lui accorder certains pouvoirs.
- No. 189. Acte pour autoriser le conseil municipal de la paroisse de Ste. Anne de la Pérade à percevoir certains taux de péage sur le pont de la rivière Ste. Anne.—Matière renvoyée à ce comité:—La résolution adoptée lundi, le 6 mai 1861, relativement à la perception de droits sur le dit pont.
- No. 229. Acte pour modifier les délimitations du village d'Acton Vale, dans le comté de Bagot.
- No. 230. Acte pour incorporer la compagnie du pont suspendu de Clifton.—Matière renvoyée à ce comité:—La résolution adoptée lundi, le 6 mai 1861, relativement à la perception de droits de péages sur le dit pont.
- No. 195. Acie pour permettre à Frederick Chase Capreol, écuyer, à disposer de certaines terres par le sort, nonobstant l'acte du parlement chapitre 95 des statuts refondus du Canada.
- No. 233. Acte pour autoriser les syndies de la congrégation de l'église presbytérienne du Canada, en rapport avec l'église d'Ecosse, à Beauharnois, à vendre un certain terrain par eux tenu en fidéi-commis pour cette congrégation.
- No. 234. Acte pour faire disparaître tous doutes quant à la validité du règlement numéro einquante sept de la corporation du comté de Grey, et de certaines débentures émises sous son autorité.
- No. 236. Acte pour amender de nouveau l'acte pour incorporer la compagnie métropolitaine de gaz et d'eau de la cité de Toronto.
- No. 237. Du Conseil Législatif, intitulé: "Acte pour confirmer les arrangements pris, en vertu du testament de feu l'hon. Thomas McKay, par les légataires y mentionnés.
- No. 238. Acte pour séparer les touriships de Biddulph et McGillivray du comté de Huron, et les annexer à la division Est du comté de Middlesex.
- No. 206. Du Conseil Legislatif, intitulé: "Acte pour amender de nouveau les actes relatifs à la banque du district de Niagara."

X .- COMITÉ PERMANENT DES DIVERS BILLS PRIVÉS .- Suite.

- No. 227. Du Conseil Législatif, intitulé: "Acte pour incorporer 'l'hospice des jeunes gurçons." de la cité de Toronto."
- No. 241. Acte pour incorporer la banque Jacques Curtier.
- No. 242. Acte pour incorporer la société St. George d'Ottawa.
- No. 245. Acte relatif à l'esplanade de Toronto.
- No. 249. Acte pour confirmer les droits de la corporation du township de Hope, comme actionnaire de la compagnic-unie du chemin de Hope.
- No. 251 Du Conseil Législatif, intitulé: "Acte pour établir et définir certaines réserves de chemin et lignes de division dans le township de Burford."
- No. 254. Acte pour incorporer la "Société de Colonisation du Bas-Canada."
- No. 247. Du Conseil Législatif, intitulé: "Acte pour remettre en jorce et amender l'acte pour incorporer la compagnie d'assurance contre le feu et maritime de Kingston."
- No. 250. Du Conseil Législatif, intitulé: "Acte pour faire disparaître certaines obstructions à la navigation de la rivière des Prairies, et pour abroger certaines clauses des actes dix et onze Victoria, chapitres quatre-vingt-dix-sept et quatre-vingt-dix-huit."
- No. 255. Acte pour incorporer la compagnie de navigation du St. Laurent.
- No. 246. Acte pour confirmer l'arpentage fait pour vérifier la ligne de division entre les townships de Grantham et Upton.
- Premier rapport, 10 avril; Second Rapport, sur les Bills Nos. 160, 182, 97, 105, 115, 116, 198, 83, 91 et 175, 24 avril; Troisième Rapport, sur les Bills Nos. 157, 158, 153, 89 et 126, 25 avril; Quatrième Rapport, sur les Bills Nos. 144, 149, 84, 138, 85, 88, 86, 140, 143, 131 et 92, 30 avril; Cinquième Rapport, sur les Bills Nos. 154, 119, 139 et 87, 1cr mai; Sixième Rapport, sur lès Bills Nos. 90, 188 et 94, 2 mai; Septième Rapport, sur les Bills Nos. 135, 102, 101, 130, 150, 183, 151, 53, 79, 112, 145, 96 et 181, 3 mai; Huitième Rapport, sur les Bills Nos. 148, 95, 100, 166, 159 et 113, 6 mai; Neuvième Rapport, sur les Bills Nos. 107, 129, 132, 168, 184, 185, 215, 216, 231, 227, 114, 108, 109, 136, 209, 211, et 242, 7 mai; Dixième Rapport, sur les Bills Nos. 217, 156, 202, 196, 212, 176 et 155, 8 mai; Onzième Rapport, sur les Bills Nos. 233, 237, 241, 254, 225, 251, 234 et 208, et Douzième Rapport, sur les Bills Nos. 229, 180 et 177, 10 mai; Treizième Rapport, sur les Bills Nos. 266, 189, 247 et 225, 11 mai; et Quatorzième Rapport, sur les Bills Nos. 250, 195, 249, 236, 245, 210, 238 et 230, 13 mai.

KI.—Comité Permanent des Ordres Permanents.

- C'est le devoir de ce Comité de prendre en considération, sans frenvoi spécial, toutes pétitions pour Bills Privés ou Locaux qui peuvent être reçues par la Chambre de temps à autre, et de faire rapport, dans chaque cas, si les dispositions des règlements relatifs à la publication des avis ont été suivies.
- L'extrait suivant, pris du Registre des Bills Privés, fait voir quelle a été la décision du Comité à l'égard des diverses Pétitions qu'il a prises en considération, quant à la question de savoir si les règles de la Chambre qui affectent les demandes pour Bills Privés ont été suivies ou non. Le numéro qui accompagne chaque entrée réfère à la demande dans le Registre; en consultant ce Registre on pourra avoir de plus amples détails du progrès du Comité dans l'examen de chaque demande. La date du Rapport, dans chaque cas, est donnée lorsque ce Rapport est défavorable, ou n'est pas suivi de l'introduction d'un Bill. Mais si un Bill a été rapporté, ou a été subséquemment introduit, il est alors renvoyé à la cédule des Bills pour le titre au long, et les procédures sur icelui et la date du Rapport du Comité sont alors omises comme étant surperflues et inutiles dans le présent extrait, qui donne simplement le résultat définitif des diverses pétitions y énumérées.

Pétitions pour des Bills Privés entrées sur le Registre :

1.—De Louis Mércil, président, et autres, membres de l'Union St. Joseph de l'Industrie : demandant un acte d'incorporation.—Voir Bill No. 83.

XI.—COMITÉ PERMANENT DES ORDRES PERMANENTS.—Suits.

- Pétitions pour des bills privés entrées sur le registre :-Suite.
- 2.—Du président et des directeurs de la banque d'Ontario; demandant des amendements à leur charte.—Pétition en faveur:—De W. J. Macdonell.—Voir Bill No. 53.
- 3.—De John Ennis et autres; demandant un acte pour autoriser la corporation du township de Beverly, à décharger Walter Armstrong et David Rintoul, cautions du trésorier de ce township, d'un jugement rendu contre cux.—Voir Bill No. 86.
- 4.—De F. Kerr et autres ; demandant un acte pour exempter la paroisse de Sic. Julie, dans le comté de Méyantic, de la taxe des écoles, et annexer la dite paroisse à Inverness.
- 5.—De G. E. Mayrand et autres; demandant l'incorporation de la "société de navigation du lac St. Pierre."—Voir Bill No. 96.
- *..—De II. S. Beaudry et autres; demandant un acte pour ériger la paroisse de St. Antoine Abbé, dans le township de Franklin, en une municipalité, et l'annexer au comté de Châceauguay.—Pétition contre :—De Fisher Ames et autres.—Voir Bills Nos. 21 et 208.
- 7.—D'E. Glackemeyer; demandant des amendements aux actes incorporant la cité de Québec.
- S.—De la compagnie d'améliorations de Windsor; demandant des amendements à son acte d'incorporation.—Voir Bill No. 95.
- De La Banque du Perple; demandant des amendements à son acte d'incorporation.— Voir Bill No. 79.
- 10.—De M. O'Connell et autres, de Québec, arrimeurs; demandant un acte d'incorporation.— Pétitions contre:—D'E. Burns et autres,—et de la chambre de commerce de Québec.— Voir Bill No. 155.
- 11.—De la municipalité de Delaware; demandant un acte pour détacher ce township de la division ouest de Middlesex, et l'annexer à la division est de ce comté.—Pétition en faveur:

 —De Jacob Weyler et autres.—Voir Bill No. 93.
- *12.—De Hugh Allan et autres ; demandant l'incorporation de la Banque des Marchands.— Voir Bill No. 102.
- 13.—De F. C. Capreol, de Toronto; demandant un acte pour exempter le transport de certaines propriétés lui appartenant de l'opération de l'acte relatif aux loteries.—Voir Bill No. 195.
- 14.—De Joseph Larkin et autres; demandant la confirmation de l'arpentage fait par M. Lount dans la 7ème concession du township de King, et la continuation du dit arpentage au nord de Gwillimbury Ouest.—Voir Bill No. 100.
- 15.—Du révérend John Cook, D. D., et autres; demandant l'incorporation du collège Morrin à Québec.—Voir Bill No. 126.
- 16.—Du conseil de ville d'Owen Sound; demandant un acte pour l'autoriser à percevoir des droits de havre.—Voir Bill No. 114.
- 17.—D'A. Macdonald et autres; demandant l'incorporation de l'hôpital général de Guelph.— Pétitions en faveur:—Du conseil de ville de Guelph,—et des magistrats du comté de Wellington.—Voir Bill No. 198.
- 18.—PAS DE PÉTITION.— Voir Bill No. 28.
- 19.—De Dame Ewart, de Toronto; demandant un acte pour autoriser la vente des terres de feu Thomas Ewart, assignées par son testament aux représentants de feu son mari.—Voir Bill No. 92.
- 20.—Du conseil municipal de Lanark et Renfrew; demandant la séparation de Renfrew d'avec Lanark, pour des fins municipales et judiciaires.—Pétitions en faveur:—De la municipalité du township de Bromley,-et de la municipalilité du township d'Admaston.-Voir Bill No. 85.
- 21.—De la compagnie du chemin de fer de Carillon et Grenville; demandant des amendements à son acte d'incorporation.—Voir Bill No. 104.

XI.-Comité Permanent des Ordres Permanents.-Suite.

Pétitions pour des bills privés entrées sur le registre.—Suite:

- 22.—De la veuve de feu Knatchbull Roche; pour la passation d'un acte pour lui permettre de disposer des biens de son défunt mari, et d'en appliquer le revenu au profit de ses enfants.—Voir Bill No. 216.
- 23.—Du conseil municipal de Lincoln; demandant qu'ils soit permis aux contribuables de choisir un site plus convenable comme chef-lieu.—Pétitions en faveur:—De G. Forbes et autres,—De la municipalité du township de Grantham,—et du conseil de ville de St. Catharines.—Pétitions contre:—De la municipalité du township de Caistor,—de la municipalité du township de Niagara,—de la municipalité du township de Gainsborough,—de la municipalité du township de Louth,—du conseil de ville de Niagara,—de W. Hutton et autres,—de W. Calow et autres,—de John S. Rogers et autres,—de Henry Woodruff et autres,—de Thomas Burk et autres,—de W. K. Sumnee et autres,—de James Turner et autres,—de J. M. Lawder et autres,—de George Secord et autres,—de Henry Smith et autres,—de James Goslin et autres,—de Henry Williams et autres,—de G. J. Miller et autres,—de G. Longhurst et autres,—et de John Spence et autres.—Voir Bill No. 84.
- 24.—De l'asile de Montréal pour les femmes âgées et infirmes; demandant que son nom soit changé en celui de "l'Asile de la Providence de Montréal."—Voir Bill No. 115.
- 25.—Du révérend J. Goadby et autres ; pour l'incorporation de la première église baptiste de Montréal, avec pouvoir de vendre le site de la dite église.—Voir Bill No. 101.
- 26.—De la compagnie de transit du Nord-Ouest; pour des amendements à son acte d'incorporation.—Rapport que sa charte est expirée par suite de non usage, 8 avril.
- 27.—Du conseil municipal de York et Peel; demandant que ces comtés soit détachés de Toronto pour des fins judiciaires.—Pétition en faveur:—De la municipalité du township de York.—Voir Bill No. 113.
- 28.—De J. S. Leprohon et autres ; demandant l'autorisation de construire un chemin macadamisé depuis le pont de la rivière des Prairies jusqu'au pont de St. Eustache.—Pétitions pour l'insertion de certaines clauses :—De P. O. Grenier, pour la municipalité de la paroisse de Ste. Rose,—et de P. O. Grenier, pour la municipalité du village de Ste. Rose.—Rapport quant aux avis, 9 avril.
- 29.—Du révérend P. Brunet et autres; demandant l'autorisation de construire un chemin macadamisé depuis le pont de la rivière des Prairies, à St. Vincent de Paul, jusqu'à Ste. Ihérèse.—Pétitions pour l'insertion de certaines clauses.—De P. O. Grenier, pour la municipalité de la paroisse de Ste. Rose,—et de P. O. Grenier, pour la municipalité du village de Ste. Rose.—Rapport quant aux avis, 9 avril.
- 30.—De la municipalité du township de Carden; demandant la séparation de Victoria de Permborough, et l'érection des bûtisses de comté à Lindsay.—Pétitions en faveur:—De la municipalité du township de Mariposa,—de la municipalité du township d'Eldon,—de J. Fackson et autres,—de la municipalité du township de Ops,—du conseil de ville de Lindsay,—de M. Lehane,—de la municipalité des townships de Verulam et Somerville,—et de P. Hodgson et autres.—Pétitions contre:—De la municipalité du township de Fénelon,—de la municipalité du township d'Emily,—et de William Cottingham et autres.—Voir Bill No. 135.
- 31.—De J. Byrns et autres; demandant un acte pour annexer cette partie d'Hungerford qui se trouve à l'est du lot No. 25, au township de Sheffield.—Pétition contre:—De John Murphy et autres.—Voir Bill No. 125.
- 32.—De la municipalité de Wolf Island; demandant un acte pour légaliser un prêt fait par le conseil de ce township à Shirley Going, pour l'érection d'un moulin à vapeur.—Rapport quant aux avis, 9 avril.
- 33.—Du conseil de ville de Niagara,—de la municipalité du township de Caistor,—et de la municipalité du township de Gainsborough; demandant un acte pour les libérer des dépenses encourues par le conseil de comté de Lincoln, dans l'assomption qu'ils ont faite du chemin de Queenston à Grimsby.
- 34.—De la municipalité du Gore de Toronto; pour l'abrogation de tous les actes spéciaux relatifs à la séparation de Peel de York.—Pétitions en faveur:—De la municipalité du village

X .- COMITÉ PERMANENT DES OBDRES PERMANENTS-Suite.

Pétitions pour des bills privés entrées sur le registre-Suite :

- de Streetsville,—du conseil municipal provisoire de Peel,—de B. McGuire et autres,—de R. Allen et autres,—de J. Magrath et autres,—de W. N. Rutledge et autres,—de J. Vance et autres,—d'E. Brougham et autres,—de T. S. Bunker et autres,—de la municipalité du township de Toronto,—et de la municipalité du township d'Albion.—Pétitions contre:—D'A. T. Scott et autres,—de la municipalité du township de Chinguacousy,—de William Lindsay et autres,—de la municipalité du village de Brampton,—et de John Todd et autres.—Voir Bill No. 87.
- 35.—Du révérend T. Gosford, au nom du circuit de Stratford; demandant un acte pour placer l'église et le presbytère de Stratford sous les dispositions de "l'acte modèle," de l'église méthodiste wesleyenne.—Voir Bill No. 88.
- 36.—De Sir W. F. Williams et autres; pour l'incorporation du club des patineurs de Montréal.

 Voir Bill No. 97.
- 37.—Du fonds d'annuités et de garantie de la banque de Montréal; demandant des amendements à son acte d'incorporation.—Voir Bill No. 105.
- 38.—De C. Irvine et autres; demandant la division du township d'Hemmingford.—Pétition contre:—De H. Corbin et autres.—Voir Bill No. 94.
- 39.—De Joseph Morin et autres; demandant que leurs terres dans la municipalité de St. Didace soient annexées à la paroisse de St. Justin.—Rapport qu'aucun avis n'a été donné, 2 mai.
- 40.—De l'association St. Antoine de Montréal; demandant un acte d'incorporation.—Voir Bill No. 116.
- 41.—De Sœur Marie St. Cyprien et autres; pour l'incorporation des dames religieuses de l'ordre de Jésus Marie, de St. Joseph de la Pointe Lévis.— Voir Bill No. 89.
- 42.—D'Alexander Easton; pour l'incorporation du chemin de fer des rues de Toronto.—Pétition contre:—De H. B. Williams.—Voir bill No. 187.
- 43.—Du conseil de ville de Niagara; demandant l'autorisation de vendre le chemin de fer de l'Erié et de l'Ontario, et des amendements à l'acte qui l'incorpore.
- 44.—D'A. E. Elliott et autres; pour l'incorporation de la compagnie des moulins à coton de Toronto.—Voir bill No. 184.
- 45.—De la municipalité du township de Scarborough; demandant un acte pour confirmer certaines lignes latérales dans le dit township.—Voir bill No. 112.
- 46.—De L. Mercille et autres; demandant que leurs terres soient détachées de St. Lambert et annexées à la paroisse de Longueuil.—Rapport que l'avis n'a pas été suffisant, 11 avril.
- 47.—De la Société d'Agriculture d'Arthabaska; pour la légalité de l'élection de leurs officiers.
 —Voir bill No. 108.
- 48.—De Louis Foisy et autres; pour l'érection d'une municipalité de village sous le nom de Victoriaville.—Voir bill No. 109.
- 49.—De la compagnie de prêt et de placement du Haut-Canada; demandant un acte pour octroyer à ses procureurs et commissaires un sceau avec lequel ils puissent faire des transports.

 —Rapport quant aux avis, 9 avril.
- 50.—Du maire, des échevins et citoyens de la cité de Montréal; demandant l'autorisation d'emprunter la somme de \$200,000 pour terminer l'aqueduc de la dite cité.—Voir bill No. 181.
- 51.—De la compagnie de manufacture anglo-américaine; demandant des amendements à son Acte d'incorporation.—Voir bill No. 105.
- 52.—De John Galt; pour l'établissement d'une partie de la ligne de la seconde concession du township de Goderich.—Voir bill No. 166.
- 53.—Du révérend G. J. Magill et autres, syndics de l'église de Drummondville; demandant l'autorisation de vendre un certain terrain.—Voir bill No. 108.

X1.-Comité Permanent des Ordres Permanents,- Quite.

Pétitions pour des bills privés entrées sur le registre-Suite :

- 54.—Du conseil municipal provisoire de Bruce; demandant une division de ce comté.—Pétitions en faveur:—de la municipalité du township d'Arnan,—de la municipalité du township de Huron,—de la municipalité du village de Nouthampton,—de la municipalité du township de Kincardine,—de la municipalité des townshipsunis d'Amabel et Albemarle.—Pétitions contre:—De la municipalité du township de Culross,
 —de la municipalité du township de Carrick,—de la municipalité du township de Greenock,
 —de M. Maclean et autres,—de D. Chisholm et autres,—de la municipalité du township de
 Brant,—et de John Bruce et autres.—Rapport quant aux avis, 9 avril.
- 55.—De L. Labbé et autres; demandant des amendements aux Actes réglant la commune d'Yamaska.—Voir bill No. 119.
- 56.—De William Workman et autres; pour l'incorporation de la compagnie de prêt et de placement du Bas-Canada.—Voir Bill No. 118.
- 57.—De la Banque de Montréal; demandant des amendements à sa charte.—Voir Bill No. 136.
- 58.—De G. A. Carson et autres; pour l'incorporation de la société de médecine éclectique.— Pétitions en faveur:—De George Wright et autres,—d'E. Gorham et autres,—de C. C. Coombs et autres,—de J. Greenwood et autres,—de Francis Cornish et autres,—de H. Wright et autres,—de J. McLean et autres,—et de B. Jones et autres.—Voir Bill No. 90.
- 59.—De Sarah Davidson Russell; demandant un acte pour lui transporter une certaine réserve de chemin entre les 5ème et 6ème concessions de Madoc.—Pétition contre:—D'Edward Franklin.—Voir Bill No. 156.
- 60.—De dame Masson et autres ; demandant l'autorisation de construire un chemin à barrières depuis la rivière des Prairies jusqu'au moulin du Crochet.—Pétitions pour l'insertion de certaines clauses:—De P. O. Grenier, pour la municipalité de la paroisse Ste. Rose,—et de P. O. Grenier, pour la municipalité du village de Ste. Rose.
- 61.—De Pierre Imbleur et autres; pour l'incorporation de l'Union St. Joseph de l'Industrie, dans le comté de Joliette Voir Bill No. 91.
- 62.—De John Supple et autres; pour l'incorporation de la compagnie du chemin de fer Central du Canada.—Voir Bill No. 82.
- 63.—Du conseil de ville de Milton; demandant l'abrogation de l'Acte pour réunir la section d'école No. 5 de Trafalgar, à la ville de Milton.—Voir Bill No. 133.
- 64.—Contre tout Acte pour autoriser la compagnie du chemin de fer d'Ottawa à émettre des bons privilégiés:—De la municipalité d'Elizabethtown.
- 65.—De la société d'église du diocèse de Huron; demandant un Acte pour légaliser l'arrangement conclu entre la dite société et celle de Toronto, relativement à des terres d'église.— Voir Bill No. 138.
- 66.—De John Smith et autres, de Montréal; pour l'incorporation de la compagnie d'élévateurs à grain et de magasins flottants du St. Laurent.—Voir Bill No. 196.
- 67.—Du maire et de la corporation de Toronto; demandant l'autorisation d'accorder certains priviléges à la compagnie des moulins de coton de Toronto.—Voir Bill No. 179.
- 68.—De Henry Crawford et autres; demandant un Acte pour diviser St. Gabriel de Valcartier en deux municipalités.—Voir Bill No. 217.
- 69.—Du titulaire et des syndics de l'église St. Paul à London; demandant l'autorisation de vendre une partie du lot de terre sur lequel est construite la dite église.—Pétition pour amendements au bill:—Du maire, des échevins et citoyens de London.—Voir Bill No. 140.
- 70.—Contre tout changement dans l'arpentage de la concession d'about du township de Clarke : D'A. McNaughton et autres.
- 71.—Du titulaire et des syndics de l'église St. Paul à London; demandant un Acte pour définir la limite sud du terrain sur lequel se trouve bâtie la dite égise.—Pétition contre:—Du maire, des échevins et citoyens de London.—Voir Bill No. 139.

XI.—Comité Permanent des Ordres Permanents.—Suite.

- Pétitions pour des bills privés entrées sur le registre.—Suite:
- 72.—De L. J. Prégen et autres, membres de la congrégation St. Michel de Montréal; demandant un Acte d'incorporation.—Voir Bill No. 148.
- 73.—Du conseil de ville de Peterborough; demandant qu'il lui soit permis de consolider sa dette, et d'emprunter la somme de \$120,000.—Pétition en faveur:—De John Fowler.—Pétition contre:—De James Hall et autres.—Pétitions pour amendements au Bill.—Du conseil de ville de Port Hope,—et du conseil de ville de Peterborough.—Voir Bill No. 159.
- 74.—De John McMaster et autres; pour l'incorporation du village de Caledonia Springs.— Pétition contre:—De W. Bradley et autres.
- 75.—D'Ira Spaulding et autres; pour l'incorporation de la compagnie du chemin de fer International.—Pétitions contre:—De la compagnie du chemin du pont suspendu de Niagara,—et de P. Bender et autres.—Voir Bill No. 161.
- 76.—De G. R. Bird et autres, de Lingwick et Bury,—et de J. S. Sanborn et autres, d'Orford; demandant la confirmation de l'arpentage qui a été fait de ces townships par MM. Pennoyer et Sullivan.—Voir Bill No. 188.
- 77.—De la compagnie des mines du sud-est du CaAada; demandant des amendements à son Acte d'incorporation.—Voir Bill No. 154.
- 78.—De la compagnie du chemin de fer des comtés de Drummond et Arthabaska; demandant des amendements à son Acte d'incorporation.—Voir Bill No. 142.
- 79.—De dame Ashworth et autres; pour l'incorporation de l'asile des orphelines protestantes de l'église d'Angleterre à Québec.—Voir Bill No. 158.
- De l'Hon. C. Alleyn et autres; pour l'incorporation du club Stadacona.—Voir Bill No. 157.
- 81.—De W. Rhodes et autres, de Québec; pour l'incorporation de la banque royale du Canada.—Rapport quant aux avis, 11 avril.
- 82.—De N. P. Massicotte et autres; demandant un acte d'incorporation pour ériger un pont de péage sur la rivière Batiscan.—Voir Bill No. 165.
- 83.—De la municipalité de Dereham,—et de la municipalité d'Ingersoll; demandant qu'il leur soit permis de passer un règlement pour ratifier leur arrangement avec la compagnie du chemin planchéié et de gravier de Dereham, Ingersoll et Dorchester, et pour légaliser le dit arrangement.—Voir Bill No. 131.
- 84.—De l'Hon. John Young et autres; demandant un Acte pour incorporer une compagnie pour la construction d'un bassin et d'un aqueduc à Montréal et au-dessus.—Voir Bill No. 151.
- 85.—De l'Hon. John Young; pour l'incorporation de la compagnie du terminus de chemin de fer de Montréal.— Voir Bill No. 146.
- 86.—De N. Burwash et autres; pour l'incorporation du village d'Arnprior.—Voir Bill No. 130.
- 87.—De D. T. R. Nye et autres; demandant des amendement à la charte de la compagnie de chemin de fer de jonction de Montréal et Vermont.—Pétition en faveur :—De la municipalité de Missisquoi.—Pétition à être entendue par conseil contre le bill:—De la compagnie du chemin de fer de Montréal et Champlain.—Voir Bill No. 207.
- 88.—D'Henry Buchner et autres; demandant un Acte pour confirmer un certain arpentage dans le township de Crowland.—Pétitions contre:—De William Hampton et autres,—et d'Edmund De Cew.—Voir Bill No. 194.
- 89.—De S. A. Klein et autres, de Québec; demandant un acte d'incorporation pour construire un pont flottant sur le St. Laurent, à Québec.—Rapport quand aux avis, 11 avril.
- 90.—De la municipalité de Ste. Anne de la Pérade; demandant à être autorisée à percevoir des péages sur le pont de la rivière Ste. Anne.—Voir Bill No. 189.

XI.-Comité Permanent des Ordres Permanents.-Suite.

Pétitions pour des bills privés entrées sur les registres.—Suite :

- 91.—D'E. Jackson et autres; pour l'incorporation du collège wesleyen de filles à Hamilton.— Voir Bill No. 175.
- 92.—De l'évêque catholique romain d'Ottawa; demandant des amendements à l'acte incorporant le collège de Bytown.—Voir Bill No. 144.
- 93.—De l'évêque catholique romain d'Ottawa; demandant un amendement à l'acte incorporant les archevêques et évêques catholiques romains du Bas-Canada.—Voir Bill No. 143.
- 94.—Du révérend P. Bédard et autres; demandant que la paroisse de St. Rémi soit annexée au comté de Laprairie.—Rapport qu'il n'a été donné aucun avis, 29 avril.
- 95.—De R. Ward et autres; demandant la division du township de Reach. Pétitions contre:—De W. Powson et autres,—de J. H. Burnett et autres,—de W. hackie et autres,—d'A. Hurd et autres,—et de la municipalité du township de Reach.—Voir Bill No. 145.
- 96.—De L. Benoit et autres; demandant qu'il soit donné permission au curé de la paroisse St. Hubert de Longueuil, de tenir des registres des baptêmes, mariages et sépultures.—Voir Bill No. 153.
- 97.—Du maire, des échevins et citoyens d'Ottawa; demandant qu'il leur soit permis de percevoir les arrérages de taxes pour 1859.—Voir Bill No. 132.
- 98.—Du maire des échevins et citoyens d'Ottawa; demandant l'autorisation de continuer la rue William, dans cette cité.—Pétition contre:—De mesdames Corcoran et Taillon.—Voir Bill' No. 129.
- 99.—De la communauté des révérendes sœurs de la charité de Bytown; demandant des amendements à son acte d'incorporation. Voir Bill No. 149.
- 100.—Du maire, des échevins et citoyens d'Ottawa; demandant l'abrogation des Actes 10 et 11 Victoria, chapitres 97 et 98, relatifs au passage des radeaux sous certains ponts de la rivière des Prairies.—Pétitions en faveur:—De John Hamilton et autres,—de la Chambre de Commerce d'Ottawa,—de John Kigginson et autres,—et de D. Galbraith.—Pétition contre:—Du révérend J. J. Vinet et autres.—Voir Bill No. 250.
- 101.—Du révérend W. B. Clark et du révérend A. A. Drummond; demandant un Acte pour unir l'église presbytérienne du Canada et l'église presbytérienne unie du Canada, en rapport avec l'église d'Ecosse en Canada.— Voir Bill No. 168.
- 102.—De John Urquhart et autres; demandant l'abrogation de l'Acte qui sépare Halton de Wentworth, en ce qui a rapport au site du chef-lieu, et que le choix en soit laissé au vote des contribuables.—Pétitions en faveur :—De F. Barclay et autres,—de J. Urquhart et autres,—et de R. Coates et autres.—Voir Bill No. 203.
- 103.—De la municipalité du township de Lobo; demandant un Acte pour légaliser le placement qu'ils ont fait de certains deniers des réserves du clergé.—Rapport quant aux avis, 2 mai.
- 104.—Du révérend Duncan Anderson et autres; pour l'incorporation de la ville de Lévis.— Pétitions contre:—De G. Couture et autres,—de F. X. Thompson et autres,—de Louis Bégin et autres,—et de G. Beswick.—Voir Bill No. 177.
- 105.—De W. Rhodes et autres; pour l'incorporation du village de Québec Sud.—Pétitions contre:—De G. Couture et autres,—et de P. Drapeau et autres.—Voir Bill No. 186.
- 106.—Des directeurs provisoires de l'association des prêts agricoles du Canada; demandant des amendements à son acte d'incorporation.—Voir Bill No. 202.
- 107.—Du maire, des échevins et citoyens de Toronto; demandant l'autorisation d'émettre des petites débentures au montant de \$200,000, et de consolider leur dette.—Voir Bill No. 180.
- 108.—De John McKay et autres; demandant la confirmation d'un arrangement signé par les légataires de feu l'hon. Thomas McKay, pour leur permettre de disposer des biens légués par le dit testament.—Voir Bill No. 237.
- 109.—De la chambre des arts et manufactures du Haut-Canada; demandant des amendements à son acte d'incorporation.

XI.—COMITÉ PERMANENT DES ORDRES PERMANENTS.—Suite.

Pétitions pour des bills privés entréés sur les registres.—Suite :

- 110.—De la caisse d'économie de Notre Dame de Québec; demandant une extension de sa charte,—de la banque de Prévoyance et d'Epargnes, pour le même objet,—et de la banque d'épargnes de Toronto, pour le même objet.—Voir Bill No. 178.
- 111. Du maire, des échevins et citoyens d'Hamilton; demandant que la direction de l'aqueduc soit ôtée aux commissaires et donnée à la corporation de la cité.—Voir Bill No. 185.
- 112.—Du maire, des échevins et citoyens de la cité d'Hamilton; demandant un acte pour consolider la dette de cette cité.—Voir Bill No. 183.
- 113.—De la compagnie du chemin de fer de la rive nord et de la navigation du St. Maurice; demandant une extension de sa charte.—Pétition contre:—Du maire, des échevins et citoyens de la cité de Québec.—Voir Bill No. 179.
- 114.—D'Arthur Boultbee, de Newmarket; demandant un acte pour lui permettre de pratiquer comme procureur et solliciteur.
- 115.—De la compagnie d'entrepôt, de bassins et de quais du St. Laurent; demandant des amendements à son acte d'incorporation.—Voir Bill No. 176.
- 116.—De Jules Huguenin, de Berthier; demandant un acte pour lui permettre de subir son examen pour la profession de notaire.—Voir Bill No. 215.
- 117.—Contre tout changement dans l'Acte pour changer le lieu où doivent se tenir la cour de circuit et le bureau d'enregistrement de Lotbinière.—D'A. Ouellet et autres.
- 118.—De la municipalité de Burford; demandant un acte pour établir certaines réserves de chemins dans ce township.— Voir Bill No. 251.
- 119.—De L. Guérin et autres; demandant un amendement à l'Acte 10 et 11 Victoria, chapitre 99, relativement à un pont de péage sur la rivière Jésus.—Rapport gu'il n'a été donné aucun avis, 19 avril.
- 120.—D'A. J. Macdonnell et autres; demandant un Acte qui déclare que l'Acte incorporant la compagnie d'assurance maritime et contre le feu de Kingston est encore en force.—Voir Bill No. 247.
- 121.—Contre tout acte pour autoriser le conseil de ville de Guelph à louer aucune partie de la place du marché.—De L. Battersby et autres.
- 122.—Du conseil de ville de Port Hope; demandant un Acte pour consolider la dette de cette ville.—Voir Bill No. 212.
- 123.—Du révérend F. P. Sym et autres; demandant que la congrégation presbytérienne de Beauharnois soit autorisée à vendre un certain terrain.—Voir Bill No. 233.
- 124 D'A. Stein et autres; demandant un acte pour autoriser une nouvelle élection des conseillers pour St. Christophe d'Arthabaska.—Rapport quant aux avis, 22 avril.
- 125.—De S. T. Claris et autres; pour l'incorporation de la compagnie de manufacture de St. Thomas et Elgin.—Pétition en faveur:—Du conseil de ville de St. Thomas.—Voir Bill No. 210.
- 126.—De la banque du district de Niagara; demandant un amendement à sa charte.—Voir Bill No. 206.
- 127.—De H. M. Price et N. Forsyth; pour l'incorporation de la compagnie du pont suspendu de Clifton.—Pétition contre:—De le compagnie du pont suspendu des chûtes de Niagara.—Voir Bill No. 230.
- 128.—De la banque d'épargne de la cité et du district de Montréal; demandant un acte d'incorporation.
- 129.—D'A. Munro et autres ; demandant l'annexion de certaines concessions de Mosa et Brook. Rapport qu'il n'a été donné aucun avis, 22 avril.
- 130.—De G. Kerr et autres; demandant l'annexion des townships de Palmerston, Olden et Oso, à Lanark.—Rapport qu'il n'a été donné aucun avis, 29 avril.

XI .- COMITÉ PERMANENT DES OBDRES PERMANENTS .- Suite

- Pétitions pour des bills privés entrées sur le registre.—Suite:
- 131.—De H. R. C. Beacher et autres; pour l'incorporation de la compagnie du chemin des sources de Pétrole.—Pétitions en faveur:—De J. H. B. Campbell et autres,—de R. Davis et autres,—de T. Forsyth et autres,—et de J. J. Mackenzie et autres.—Pétition contre:—De G. M. Wright, M.D., et autres.—Voir Bill No. 213.
- 132.—D'A. S. Lyman et autres, de New-York; demandant que le brevêt qui lui a été accordé pour une nouvelle méthode de séparer les fibres du bois et autres matières végétales soit étendu au Canada.—Voir Bill No. 211.
- 133.—De la compagnie du chemin de fer de Buffalo et du lacHuron; demandant un acte autorisant le gouvernement à lui prêter £200,000 sterling sur ses bons.
- 134.—De F. Couture et autres ; demandant l'annexion de St. Bernard de Lacolle à Napierville.—Rapport qu'il n'a été donné aucun avis, 26 avril.
- 135.—D'A. Huntington et autres; demandant que les exécuteurs testamentaires de feu Nathan Gage soient autorisés à disposer des biens du dit testateur.—Voir Bill No. 225.
- 136.—D'A. Morrison et autres ; demandant des amendements à l'acte 23 Vict., chap. 105, relatif au chemin de fer du nord du Canada, quant à ce qui a rapport à la construction d'une ligne d'embranchement dans la ville de Barrie.—Pétition en faveur :—De la compagnie du chemin de fer du nord du Canada, et de certains porteurs de bons de la dite compagnie.—Voir Bill No. 214.
- 137.—Du conseil municipal d'Arthabaska; demandant l'annexion du township d'Horton à la paroisse de St. Valère de Bulstrode,—de la municipalité de Bulstrode; demandant l'annexion de ce township à Horton,—et de C. Bruneau et autres; demandant l'annexion de partie de Bulstrode à Blandford.—Voir Bill No. 209.
- ·138.—De J. A. Cushing et autres; demandant un Acte pour étendre les limites d'Acton Vale.— Pétition contre:—De C. A. McClure et autres.—Voir bill No. 229.
- 139.—De H. B. Hodgins et autres; demandant un Acte pour séparer les townships de Biddulph et McGillivray de Huron, et les annexer à la division est de Middlesex.—Pétitions contre:—De la municipalité du township d'Usborne, —de la municipalité du township de Stephen,—de la municipalité du township de Hay,—et de la municipalité du township de Stan ley.—Voir Bill No. 238.
- 140.—De J. S. Héroux et autres; demandant une division du township de Warwick.—Rapport qu'il n'a été donné aucun avis, 26 avril.
- 141.—De la municipalité du township de Hope; demandant un Acte pour confirmer les droits de la dite municipalité comme actionnaire dans la compagnie unie des chemins de Hope.—Voir Bill No. 249.
- 142.—De John Ericsson, de New-York; demandant un acte pour lui accorder des lettres patentes pour certaines améliorations dans les engins calorifères.—Voir Bill No. 231.
- 143.—De la municipalité de Murray; demandant un Acte pour décharger ce township de la part de la dette par elle contractée pour la construction d'un chemin de gravier dans ce township.
- 144.—Point de pétition.—Voir Bill No. 227.
- 145.—De John Ritchey, junior, et autres; demandant que les droits de la compagnie métropolitaine de gaz et d'eau, pour la manufacture du gaz, leur soient cédés, et qu'ils soient incorporés sous le nom de compagnie métropolitaine de gaz et d'eau.—Voir Bill No. 236.
- 146.—D'Alexander Manning; demandant un Acte pour faire disparaître tous doutes quant à la validité du règlement No. 57 de la corporation du comté de Grey.—Voir Bill No. 234.
- 147.—De William Molson et autres ; demandant l'incorporation de la compagnie du chemin à lisses servi par des chevaux, de Montréal.—Voir Bill No. 224.
- 148.—De J. L. Beaudry et autres; pour l'incorporation de la banque Jacques Cartier.—Voir Bill No. 241.

XI.—COMITÉ PERMANENT DES ORDRES PERMANENTS.—Suite.

- Pétitions pour des bills privés entrées sur le registre.—Suite :
- 149.—De Timothée Brodeur et autres; demandant la confirmation d'un rapport d'arpentage vérifiant la ligne de division entre les townships d'Upton et Grantham.—Pétitions contre: De Thomas Brown Anderson et autres,—et de James Duncan et autres.—Voir Bill No. 246.
- 150.—De la municipalité du township d'Arthur et Luther; demandant que certains procédés faits par les municipalités d'Arthur et Lutter, en vertu de l'Acte pour l'achat de grain de semence, soient déclarés légaux.—Voir Bill No. 243.
- 151.—De la société St. George d'Ottawa; demandant un acte d'incorporation.—Voir Bill No. 242.
- 152.—Du maire, des échevins et citoyens de la cité de Toronto; demandant des amendements à l'Acte relatif à l'esplanade dans cette cité.—Voir Bill No. 245.
- De James Gibb Ross et autres; pour l'incorporation de la compagnie de navigation du St. Laurent.—Voir Bill No. 255.
- 154.—De l'Hon. T. J. J. Loranger; pour l'incorporation de la société de colonisation du Bas-Canada.—Voir Bill No. 254.
- 155.—De C. A. McClure et autres; demandant la confirmation de l'arpentage fait par M. Blanchard des premiers cinq rangs d'Acton.
- 156.—De la grande division des fils de la tempérance du Haut-Canada; demandant une extension à son Acte d'incorporation.
- 157.—De l'école de médecine de Toronto; demandant des amendements à son Acte d'incorporation.
- 158.—De William Paré, de Londres, Angleterre; demandant un Acte pour protéger les droits et réclamations des porteurs de bons privilégiés de la compagnie du chemin de fer Grand Tronc du Canada.
- 159.—De G. Brisson et autres, de St. Liguori; demandant un Acte pour les réintégrer dans la possession de leurs terres, prises par la compagnie du chemin de fer du village de l'Industrie et Rawdon.
- 160.—De Joseph Lefebvre; demandant un Acte pour lui permettre de subir un examen pour être admis à la profession de notaire.—Voir Bill No. 215.
- 161.—De S. Campbell, sénior, et autres; demandant un Acte pour détacher la Côte St. Gabriel du comté de Terrebonne et l'annexer au comté d'Argenteuil.
- 162.—Du maire, des échevins et citoyens de la cité de Québec; demandant des amendements à l'Acte incorporant cette cité.
- 163.—Point de pétition.—Voir Bill No. 270.
 - Premier et second rapports, 7 avril; troisième rapport, 11 avril; quatrième rapport, 16 avril; cinquième rapport, 19 avril; sixième rapport, 23 avril; septième rapport, 26 avril; huitième rapport, 29 avril; neuvième rapport, 2 mai; et dixième rapport, 4 mai.
 - XII.—Comité conjoint des deux chambres au sujet des impressions de la législature.
 - Premier rapport, 11 avril; second rapport, 17 avril; troisième, quatrième et cinquième rapports, 22 avril; sixième, septième et huitième rapports, 26 avril; neuvième rapport, 30 avril; dixième rapport, 2 mai; onzième rapport, 7 mai; douzième rapport, 14 mai; et treizième rapport, 17 mai.
- XIII.—Comite permanent sur les contingents.
 - Premier rapport, 9 avril; second rapport, 19 avril; et troisième et quatrième rapports, 8 mai.
- XIV.—Comite permanent sur les comptes publics,
 - Matière renvoyée à ce comité:—Les comptes publics pour l'année 1860.

- Premier rapport, 9 avril; second rapport, 6 mai; et troisième rapport, 14 mai.
- XV.—Pour assister M. l'Orateur à prendre des moyens pour la distribution et la dépêche des affaires devant la Chambre.
 - Premier rapport, 10 avril; et second rapport, 17 mai.
- XVI.—Sur la pétition de William Rees, ci-devant surintendant-médical de l'asile provincial des aliénés à Toronto; demandant que la résolution et le rapport préparés par un comité de l'Assemblée Législative en 1851, relativement à ses réclamations pour indemnités pour blessures reçues dans l'exécution de ses devoirs professionnels comme officier public, soient renvoyés à un comité pour être examinés.—Rapport, 30 avril.
- XVII.—Pour s'enquérir et s'assurer de la position financière, l'actif et le passif, du Haut et du Bas-Canada lors de l'Union; dans quelle proportion le Haut et le Bas-Canada ont, chacun, depuis l'Union, contribué, directement ou indirectement, au revenu de la province; aussi, quelle proportion des deniers publics le Haut et le Bas-Canada ont respectivement reçu, directement ou indirectement, et pour quelles fins ces deniers ont été dépensés, avec pouvoir d'envoyer quérir personnes, papiers et records.
- XVIII —Sur le bill (No. 121) pour amender la loi relative aux chemins à barrières de Montréal.— Rapport, 7 mai.
- XIX.—Sur le bill (No. 160) pour instituer une enquête sur les affaires de la caisse d'économie de St. Roch.—Rapport, 3 mai.
- XX.—Pour s'enquérir du fonctionnement de la loi chap. 58 des statuts refondus du Canada, intitulé: "Acte concernant l'intérêt."
- XXI.—Sur le bill (No. 2) pour abroger le chapitre 58 des statuts refondus du Canada, intitulé:

 "Acte concernant l'intérêt."—Bills renvoyés à ce comité:—No. 10. l'our amender les lois concernant l'usure, et pour établir un taux maximum d'intérêt—No. 35. Pour amender l'acte 22 Vic., chap. 85, et pour prévenir l'usure, en fixant le taux de l'intérêt à six pour cent par année.—No. 36. Pour fixer le prix de l'argent.—Rapport que le comité a combiné les dispositions des dits bills dans le bill No. 35, pour fixer le prix de l'argent, 3 mai.
- XXII.—Sur le bill (No. 3) pour amender l'acte pour exempter certains effets de saisie en paiement de dettes.—Bills renvoyés à ce comité:—No. 45. Pour abroger certaines ordonnances relatives à l'exemption de la saisie exécution, en ce qui a rapport au Bas-Canada.—No. 48. Pour amender le chapitre 85 des statuts refondus du Bas-Canada, en ce qui a rapport aux saisies et ventes par autorité de justice.—No. 68. Pour amender l'acte relatif aux saisies et ventes par autorité de justice.—Rapport, que le comité a combiné les dispositions des dits bills dans le bill No. 3, pour amender l'acte pour exempter certains effets de la "saisie" en paiement de dettes, 3 mai.
- XXIII.—Sur le bill (No. 4) pour pourvoir à la réduction des frais de justice dans la perception des dettes, et à l'abolition de l'emprisonnement pour dettes.—Rapport, 14 mai.
- XXIV.—Sur le bill (No. 5) pour amender le chapitre 54 des status refondus du Haut-Canada; intitulé: "Acte relatif aux institutions municipales du Haut-Canada." Bills renvoyés à ce comité:—No. 67. Bill pour amender l'acte relatif aux institutions municipales du Haut-Canada, en autorisant les conseils de comté à accorder des frais de voyage à leurs membres:—No. 110. Pour étendre les sections 299 à 304 (toutes deux inclusivement) de l'acte relatif aux institutions municipales du Haut-Canada, aux villes aussi bien qu'aux cités.—No. 54. Du conseil législatif, intitulé: "Acte pour restreindre les municipalités d'émettre des débentures au-delà d'un certain montant, et pour d'autres fins."—Rapport, sur les bills Nos. 5, 67, 110 et 54, 8 mai.
- XXV.—Sur le bill (No. 6) pour lever tous doutes quant à la validité de certains certificats émis par les juges des cours de comté, en vertu de l'acte de 1856.—Rapport, 6 mai.
- XXVI.—Sur le bill (No. 7) pour amender le chapitre 105 des statuts refondus du Haut-Canada, intitulé: "Acte concernant les petits délits dans le Haut-Canada."—Rapport, 6 mai.
- XXVII.—Sur le bill (No. 9) pour amender le chapitre 32 des statuts refondus du Haut-Canada, au sujet de l'agriculture.—Rapport, 8 mai.
- XXVIII.—Sur le bill (No. 12) pour déclarer qu'une paroisse ou tounship canoniquement érigés, jouira des avantages et bénéfices de l'acte municipal du Bas-Canada de 1860.—Rapport, 6 mai.

- XXIX.—Sur le bill (No. 14) pour amender l'acte municipal du Bas-Canada de 1860.—Bills renrenvoyés à ce comité:—No. 40. Pour amender l'Acte municipal et des chemins du Bas-Canada.—No. 66. Pour amender l'acte municipal refondu du Bas-Canada, en ce qui a rapport à ses dispositions concernant la vente des liqueurs enivrantes.—No. 117. Pour conférer de plus amples pouvoirs aux municipalités du Bas-Canada, relativement à la suppression de l'intempérance, et au maintien de l'ordre et de la paix, et pour d'autres fins.—No. 141. Pour amender l'acte municipal refondu du Bas-Canada, en ce qui a rapport à certaines municipalités dans le district de Gaspé.—Rapport que le comité a combiné les dispositions des dits bills dans le bill (No. 40) pour amender l'acte municipal et des chemins du Bas-Canada, 6 mai.
- XXX.—Sur le bill (No. 59) intitulé: "Acte des clauses générales refondues des compagnies à fonds social."—Bill renvoyé à ce comité:—No. 63. Pour amender l'acte d'incorporation judicaire des compagnies à fonds social.—Rapport, sur les deux bills, le 3 mai.
- XXXI.—Sur le bill (No. 62) pour amender le chapitre 72 des statuts refondus du Haut-Canada, intitulé: "Acte relatif aux mariages dans le Haut-Canada."—Rapport, 4 mai.
- XXXII.—Sur le bill (No. 42) pour amender le chapitre 63 des statuts refondus du Canada, relatifs aux compagnies à fonds social. Rapport, 4 mai.
- XXXIII.—Sur le bill (No. 199) relatif aux successions confisquées dans le Haut-Canada. Rapport, 13 mai.
- XXXIV.—Sur la pétition de John Counter, de la cité de Kingston; demandant compensation pour les pertes qu'il a souffertes par suite de la non-exécution du contrat pour la construction du canal de jonction des Iroquois, et pour les sommes considérables qu'il a avancées aux contracteurs du dit canal. Rapport, 16 mai.
- XXXV.—Sur la pétitition du conseil de ville de la ville de Goderich; demandant la construction d'un havre de refuge à la pointe nord de Goderich. Rapport, 16 mai.
- XXXVI.—Sur le bill (No. 80) du Conseil Législatif, intitulé: "Acte pour la meilleure assignation du douaire dans le Haut-Canada. Rapport, 17 mai.
- XXXVII.—Sur le bill (No. 257) pour amender le chapitre 29 des statuts refondus du Bas-Canada, intitulé: "Acte relatif à la pêche et à la chasse."
- XXXVIII.—Pour préparer les raisons pour lesquelles on ne concourt pas dans l'amendement fait par le Conseil Législatif au bill'(No. 177) pour incorporer la ville de Lévis. Rapport, 18 mai.

BILLS introduits dans l'Assemblée Législative pendant la quatrième Session du Sixième Parlement du Canada; indiquant par

Acte pour pourvoir à l'administration du Serment d'On nomnées Juges de Paix en cette Province. (Hon. Cartier.) Acte pour abroger le Chapitre 58 des Statuts Refondus d "Acte concernant l'intérêt." (I'Hon. J. E. Thibaud Acte pour amender l'acte vingt-trois Victoriu, Chapitre Chapitre quatre-vingt-cinq des Statuts Refondus pour ce qui concerne l'exemption de certains effets de saisi dettes. (24 Vic. Chap. 27.) (Labelle.)	qui ils ont été introduits, et comment il en a été disposé. Acte peur pourvoir à l'administration du Serment à Olice aux personnes nommées Juges de Peter en cette Province. (Hon Yocuteur Général de par l'Assemblée dennes l'Assemblée par l'Assemblée dennes l'Assemblée par l'Assemblée l'Assemblée par l'Assemblée par l'Assemblée l'Ass	nt cke		Sanction royale refusee.	articizina, csa i prah	Perdus dans le Cons. Lég. Perdus dans le Cons. Lég. Amendes par le Conseil Lé- gislative. Eislative et amendements Législative et amendements Législative et amendements Législative et amendements Législative et amendements	Rigingi	Noir Bills Nos. 10, 35 et 36. Voir Bills Nos. 45, 48 et 68. Voir Bills Nos. 67, 81, 110, 179 et 239.
--	--	--------	--	--------------------------	------------------------	---	---------	--

(Sinite)
etc.
Législative.
l'Assemblée
dans
s introduits
BILLS

	Ś					3, 35	Ϙ	
	REMARQUES.				Voir Bill No. 43.	Voir Bills Nos. 3 et 36.	Voir Bill No. 208.	
disposé.	Amendés par l'Assemblée Législative, et amendements rejetés par le Conseil Légis- latif.	7						halland and a control and a
Comment il en a été disposé.	Amendés par le Conseil Lé- gislatif, et amendements re- jetés par l'Assemblée Lé- gislative.	,						
nment	Perdus dans le Cons. Lég.		-	,		:	:	
Cor	Perdus ou laissés de côté dans l'Ass. Législative.				: ,	÷		
	Sanction royale refusée.			'	:	:		
	Sanction royale réservée.					<u> </u>	:	
	Passés et sanctionnés.		-		:		<u>:</u>	
Ont originé dans	Le Conseil Législatif.						<u>: </u>	
Ont or	L'Assemblée Législative.	-			٠	-	· -	· ,-
	TITRE DES BILLS.	Acte pour amender le Chapitre cent cinq des Statuts Refondus du Haut-Ganada, intitulé: "Acte relatif aux petits délits dans le Haut-Canada." (Benjamin.)	Acte pour expliquer et amender certaines parties de l'acte des chemins de fer. (24 Vic. Chap. 17.) (Benjamin.).	Acte pour amender le Chapitre trente-deux des Statuts Refondus du Canada, au sujet de l'Agriculture. (Campbell.)	10 Acte pour amender les lois relatives à l'usure, et pour établir un taux maximum d'intérêt. (McMicken.)	Acte pour amender "l'acte concernant les Ecoles Séparées" dans le Haut- Canada, en autant qu'il se rapporte aux Ecoles Catholiques Romaines et Séparées. (R. W. Scott.).	Acte pour déclarer qu'une Paroisse ou Township érigé canoniquement, jouira du bénisse et avantage de l'acte municipal du Bas-Canada de 1860. (Bureau.)	13 Acte pour abolir l'appel à Sa Majesté en son Conseil Privé. (L'Hon. A. A. Doriop.)
	No.	-	00	6	9	Ħ	12	13

BIĻLS.

Voir Bills Nos. 40, 66, 117 et 141.				Voir Bills Nos. 28 et	i	Voir Bill No. 57.	. Voir Bill No. 208.					
Voir 66,		-					•				***************************************	
												
			:			:	:					
				 -	- -	- 1					 :-	
-					<u>:</u>		<u> </u>					
										:		
<u>.</u>												
<u>.</u>	<u> </u>				<u>:</u>		<u> </u>		, .			
	<u> </u>	<u>₩</u>	ا		-		- (v. c.	H (Frid	+2 50 .	, -	
14 Acte pour amender l'acte municipal refondu du Bas-Canada. (Laframboise.)	Acte pour abroger certaines clauses du Chapitre quatre-vingt-treize des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, concernant la publication des décisions des tribunaux. (Hon. A. A. Dorion.)	16 Acte d'amendement à l'acte concernant le service civil en général, Chapitre onze des Statuts Refondus du Canada. (Cimon)	17 Acte pour pourvoir sans poursuite à la forclusion des hypothèques dans le Haut-Canada. (L'Hon. O. Mowat.)	Acte pour la confirmation des tières aux immeubles dans le Haut-Canada. (Hon. O. Mowat.)	Acte intitule: "Le code municipal et rural du Bas-Canada. (Piché.)	4 20 Acte pour pourvoir à l'élection des reeves et députés reeves par le vote direct des électeurs municipaux. (Aikins.)	Acte pour annexer au comté de Châteauguay, cette partie de la paroisse de St. Antoine Abbé, qui se trouve actuellement dans les limites du comté d'Huntingdon. (Starnes.)	Acte à l'effet de rendre les shérifs et certains officiers, inhabiles à remplir les fonctions de membres des Conseil Municipaux dans le H. C. (Gowan.)	Acte pour abolir la qualification foncière maintenant exigée des membres de l'Assemblée Legislative. (Gowan.)	Acte pour permettre aux corps municipaux de placer l'excédant de l'argent des Réserves du Clergé destiné aux fins de l'éducation sur certains effets de commerce, et légaliser tels placement déjà faits. (Aikins.)	Acte pour pourvoir à la saisie des salaires des employés publics en paiement de dettes. (MoMicken)	en état d'insolvabilité. (Abbott.)
Ac	4	~<∪	- ₹4		~~4			, ~				

_
State.
etc.—(Suite.
régislative,
s l'Assemblée, 1
dans l'A
BILLS introduits dans I
BILLS

							İ				-
		Ont originé dans				Com	ment i	Comment il en a été disposé.	isposé.	And a second was seen to be a second of the	1
,	TITRE DES BILLS.	L'Assemblée Législatire. Le Conseil Législatif.	Passés et sanctionnés.	Sanction royale réservée.	Sanction royale refusée.	Perdus ou laissés de côté dans l'Ass. Législative.	Perdus dans le Cons. Lég.	Amendés par le Conseil Législatif, et amendements re- jetés par l'Assemblée Législative.	Amendés par l'Assemblée Législative, et amendements rejetés par le Conseil Légis- latit.	REMARQUES.	1
Acte p le Ba Chap	Acte pour amender le Chapitre soixante-huit des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, concernant les compagnées d'assurance Mutuelle. (24 Vic., Chap. 32.) (Archambeault.)		-								1
Acte po M. H	Acte pour confirmer les titres aux terres dans le comté de Waterloo. (L'Hon. M. H. Foley.)	<u>:</u>			:	<u>-</u>	<u>:</u>		<u></u>	Voir Bills Nos. 18	et
Acte po	Acte pour d'iminuer et fixer les frais d'appel. (Piché.)	-	:	:	:	<u>:</u>	<u> </u>		<u> </u>	72. Voir Bill No. 122.	
Acte po Maje de ce	Acte pour amender l'acte 22 Vic., chap. 89, concernant le traité entre Sa Majesté et les Etats-Unis d'Amerique, pour l'arrestatien et l'extradition de certains délinquants. (McDougall.)	-		-	<u>:</u>	:					
Acte. po tion.	Acte pour établir un mode plus expéditif de décider les contestations d'élec- tion. (L'hon. L. V. Sicotte.)		:	:	:	<u>:</u> .	:	<u>:</u>	<u> </u>	Voir Bill No. 200.	
Acte por pour en fa	Acte pour établir un système de crédit foncier avec amortissement forcé, et pour assurer aux propriétaires, des moyens d'améliorer leurs héritages, en facilitair des empreuts à long terme et à un intérêt modéré. (L'hon. E. V. Sioctée.)					—		Anna de la companya			
Lete po	Acte pour empêcher la vente du bien d'autrui. (L'hon. L. V. Sicotte)		:	:	:			errorenten errorenten	,		
											===

	•					ΒÏ	LLS.			,			23
=	,	Voir Bills Nos. 3, 10 et 36.	et 35.		•	Voir Bills Nos. 14, 66 117 et 141.	,	Voir Bills Nos 59.63, et 76.	Voir Bill No. 9.		Voir Bills Nos. 3, 48 et 68.	Voir Bills Nos. 124 et 256.	Voir Bills Nosselfry 106, 170 et 228.
_													
-		- 1			1			1			1	-	
-		en. 1		on I	as-	ap.	ente 1	du 1	rs.) 1	aire 1	re- ains	des 1	
	Acte limitant le droit de réméré au temps limité par la convention. (L'hon.	Acte pour amender l'acte 22 Vict., chap. 85, et pour prévenir l'usure en frant le taux de l'intérêt à six pour cent par année. (Bourassa.)	Acte pour régler le prix de l'argent. (L'hon J. Cauchon.)	Acte pour la protection des négocients. (Abbott.)	D. v. Shoote, j. 9. Acte concernant le bornage des héritages et biens fonds ruraux dans le Bas- Conada. (L'hon. L. V. Sicotte.).	0 Acte pour amender l'acte municipal du Bas-Canada 1860. (24 Vic. chap 29). (Somerville.)	Acte pour exempter les diens de famille (homesteads) de la saisse et vente par autorité de justice. (A. P. McDonald.).	Acte pour amender l'acte chapitre soixante-trois des statuts refondus du Canada concernant les compagnies à fonds social. (24 Viet., chap. 19.)	3 Acte pour amender l'acte d'agriculture. (24 Vic., chap. 30.) (Désaulniers.)	Acte pour permettre aux débiteurs malheureux de faire cession volontaire de feurs biens à leurs créanciers. (L'hon. L. V. Sicotte.)	Acte pour amender l'acte 23 Vict., chap. 25, et le chap. 85 des statuts refondus pour le Bas-Canada, en ce qui concerne l'exemption de certains effets de saisie en paiement de dettes. (Jobin.)	Acte pour amender l'acte relatif aux jurés et jurys, étant le chapitre 31 des statuts refondus du Haut-Canada. (McMicken.)	If Acts pour amender la loi des cotisations du Haut-Canada. (McKellar.)

		Ont originé dans	ıné				Comm	Comment il en a été disposé.	té disposé.	
, _V ,	TITRE DES BILLS.	L'Assemblée Législative.	Le Conseil Legislatif. Passés et sanctionnés,	Sanction royale réservée.	Sanction royale refusée.	Perdus ou laissés de côté	dans P.Ass. Législative. Perdus dans le Cons. Lég.	Amendés par le Conseil Législatif, et amendements re- gislatif, et amendements re- jetés par l'Assemblée Législative. gislative.	Amendés par l'Assemblée Législativo et amendements rejetés par le Conseil Lé- gislatif.	REMARQUES.
₫	Acte pour amender le 85me chapitre des statuts refondus pour le Bas-Canada concernant les saisies et ventes par autorité de justice. (Fournier.).	1					<u> </u>			Voir Bills Nos. 3, 45
49 Act	Acte concernant les sessions de la paix dans le Haut-Canada. (Simpson.).	<u>:</u> =	<u>:</u>	<u>:</u>	<u>:</u>				•	
50 Act	Acte pour prévenir plus efficacement l'usage frauduleux de fausses factures en matières de douane. (24 Vict., chap. 3.) (L'hon. procureur-général Cartier.)	<u> </u>	:				1			·
51 Act	Acte pour réduire le quorum de la cour d'appel et de pourvoi pour erreur dans le Heut-Canada. (L'hon. procureur général Macdonald.)	<u>:</u>		<u> </u>		-		:		Voir Bill No. 271.
52 Act	Acte pour amender la loi relative à l'administration du poison. (24 Viet., ohap. 7.) (L'hon. procureur général Macdonald.)	<u>:</u>			*					
53 Act	Acte pour amender la charte de la Banque d'Outario. (24 Vic., chap. 95.) (Conseil Législatif.)		- 				-		n sangarahan menana sanga	
54 Act	Acte pour restremdre l'émission de débentures par les numicipalités au-delà d'un cartain montant, et pour d'autres fins. (Conseil Législatif)									
Act	55 Acte pour permettre le rapport de verdicts dans les procès par jury au civil, quoque le jury ne soit pas unanime. (Conseil Législatif.)			<u> </u>	:	, , :			***************************************	

56 Acte pour amender le chapitre 89 des statuts refondus du Canada relative ment à l'extradition des félous fugitifs des Etats Unis d'Amérique. (24 Vic., chap. 6.) (L'hon. procureur général Macdonald.)	t de la companya de l		and the same of th			
57. Acté pour amender les actes municipaux du Haut-Canada, en décrétant que los reeves des tounships et des villages incorporés seront élus par le voir général des électeurs minicipaux. (Holmes.)		<u>:</u>			Voir Bill No. 20,	
68 Acte pour la protection des creanciers des occu sants des terres de la couronne.				- 623 1		
Acte des clauses générales refondues des compagnies à fonds social. (24 Viet., chap. 18.) (Dunkin.)					Voir Bills Nos. 42, 63	
Acte pour amender les actes y mentionnés relatifs aux arpenteurs. (W. F. Powell-)			وي الوراد و مرد الله و بي و المرد الله و	n gija Palakansan nginakan sahan	et 76.	
Acte pour amender le chapitre trente-deux des statuts refondus du Haut- Ganada, intitulé: "Acte relatif aux témoins et fémoignages." (Wilson.)		——————————————————————————————————————	and the second s	المعادية والمالة الكورون سيديد		E
Acté pour amender le Chapitre 72 des Statuts Refondus du Haut-Canada, initiulé: "Acte concernant les mariages dans le Haut-Canada." (24 Viet., Chap. 46.) (W. F. Powell.)					•	BILLS.
Acte pour amender l'acte relatif à l'incorporation judiciaire des compagnies à fonds social. (24 Vict., Chap. 20.) (Dunkin.)					Voir Bills Nos. 42, 59	,
Acte pour amender à certains égards les lois du Haut-Canada relatives aux débiteurs et créanciers. (Hon. O. Mowat.)	•			enemala _r io _{ene} o por la participa de la composicio	et 76.	
65 Acte pour autoriser les conseils de comté ou de toenship dans le Haut-Canada, à percevoir des péages sur les ponts sous leur contrôle, sans être sujets à certaines dispositions de l'acte des compagnies de chemin à fonds social. (A. P. McDonald)	:					
Acte pour amender l'acte municipal du Bas-Canada, quant à ses dispositions relatives à la vente des liqueurs enivrantes. (Dunkin.)					Voir Bills Nos. 14, 40,	
67 Kets pour amender l'acte relatif aux institutions municipales du Haut- Canada, et donner le pouvoir aux conscils municipaux d'accorder des frais de voyage à leurs membres. (Gould.)					Voir Bills Nos. 5, 81, 110, 179 et 239.	25
						-

_
Swite.
, etc —
Législative,
'Assemblée
dans l
introduits
BILLS

	50	Ont originé dans	<u>.ē.</u>				Comm	ent il en a	Comment il en a été disposé.	
No.	TITRE DES BILLS.	L'Assem!,iée Législative. Le Conseil Législatif.	Passes et earctionnés.	Sanction royale réservée.	Sanction toyale refusée.	Perdus ou laissés de côté dans l'Ass. Législative.	Perdus dans le Cons. Lég.	Amendés par le Conseil Législatif, et amendements re- jetés par l'Assemblér Législseite. gislatire.	Amendés par l'Assemblée Législative et amendements rejetés par le Conseil Légis- latif.	REMARQUES.
89	Acte pour amender l'acte concernant les saisies et ventes par autorité de justice. (Dufresne.)									Voir Bills Nos. 3, 45
69	Acte pour amender le Chapitre einquante-quatre des Statuts Refondus du Haut-Canada, relatif à la coupe des arbres sur les réserves de chemin. (Holmes.)		:			y				et 48.
0	70 Acte pour l'exploitation des cours d'eun dans le Haut-Canada. (L'hon. 0. Mowat.).					H	***************************************	***************************************	The second second	
11	Acte pour pourvoir à la salubrité des diverses localités du Haut-Canada, cn les protégeant contre l'infection causée par les corps non inhumés de personnes qui meurent de maladies contagieuses. (Lameron.)	<u>:</u>							The second section is a second	
63	72 Acte pour confirmer les titres aux immeubles dans les townships du Bies Canada. (Dunkin)					 1	:			Voir Bills Nos. 18 et
73	Acte pour fixer le droit de mouture sur les grains. (Caron.)	<u>:</u>			:	,1	-			
74	Acte pour sanctionner l'usage de la lanque française devant les Cours de Juridiction Criminelle du Bas-Canada. (L'hon. T. J. J. Loranger.)			<u>.</u>	:	***	-			٠.
	75 Acte pour protéger les colons en certains cas dans le Bas-Canada. (Hébert.)	:		<u>:</u>						

The pour amender in tot are constants and man-conduct, relativement a sale yence des terres pour arrévages de taxes. (Mackenzie.)	-			Appel Appel Breez		0 A	Voir Bills Nos. 47, 106 170 et 528.	
Acte pour mieux assigner le douaire dans le Haut-Canada. (24 Vic., chap. 40.) (Conseil Législatif.) 81 Acte pour amender de nouveau l'acte relatif aux institutions municipales du Haut-Canada. (24 Vic., chap. 37.) (Conseil Législatif.). 82 Acte pour incorporer la compagnie du chemin de fer central du Cunadu, et pour amender l'acte intitulé: "Acte pour pourvoir à la construction d'un chimin de fer donis le la chamin de fer donis le la construction d'un chimin de fer donis le la chimin de fer donis le la construction d'un chimin de fer donis le la chimin de fer donis le la chimin de fer donis le la construction d'un chimin de fer donis le construction d'un chimin chimin de fer donis le construction d'un chimin chimin de la construction d'un chimin chimin chimin de la construction d'un chimin			The a section continue (as distinguished to the section of the sec		 		Voir Bills Nos. 5, 67, 110, 179 et 239.	DIMA
Vie., chap. 80.) (W. F. Powell.). 85 Acte pour incorporer la société de l' Union St. Joseph de l'Industric. (24 Vie., chap. 117.) (Jobin.). 84 Acte pour permettre aux contribuables du contté de Lincolu de faire choix d'une localité plus couvenable comme chef-licu. (Rykert.).		<u> </u>			establish state for establishments arrow			the major transferred profession of the second
Acte pour pourvoir à la séparation du comté de Renfrew du comté de La- nark. (24 Vic., chap. 51.) (W. F. Powell.)	 					-		
87 Acte pour abroger deux certains actes y mentionnés relatifs hela séparation du comte de Peet d'avec le comté d' Fork, et pour d'autres fins. (Mo-Micken.)				,				

tc.—(Swile.)
Législative, etc.
l'Assemblée
s dans
ILLS introduits
BILLS

Acte pour placer la propriété de l' legen de la ville de Stratford, co positions de "l'Acte modèlé," de nada, en connection avec la Con nistration d'icelle. (24 Vic., ch nistration d'icelle. (24 Vic., ch nistration d'icelle. (24 Vic., ch Acte pour incorporer les Dames Re (L'hon. F. Lemieux.)	Ont originé Comment il en a été disposé.	The Conseil Législative. Derdus on laissés de côté gislatif, et amendés par le Conseil Législative. Perdus on laissés de côté dans l'Aes Législative. Perdus dans le Cons. Lég. Législatif, et amendéments regislative et amendéments regislative. Législative et amendéments reliefes par l'Assemblée Législative et amendéments regislative et amendéments regislative et amendéments regislative.	Eglise et du Presbytère Methodiste Wes- mile de Perth, sous les directions et dis- s l'Eglise Méthodiste Wesleyenne du Ca- férence Anglaise, pour la meilleure admi- ap. 126.) (Daly.)	ligieuses de Jésus Maric. (24 Vic. chap. 1	Vedecine Eclectique. (24 Vio., chap. 110.)	Joseph du village d'Industrie comté de	entants de feu <i>Thomas Ewart.</i> (24 Vic., 1	Delaware de la division onest du comté l'ivision est du dit comté. (Graik.) 1	mminofard dans le comte d' Hentinadon.
		DES	Acte pour placer la propriété de l'Eglise et du Presbytère Methodiste Wes- leyen de la ville de Nératford, comit de Perth, sous les directions et dis- positions de "PActe modèlé," de l'Eglise Méthodiste Wesleyenne du Ca- nada, en connection avec la Conférence Angletise, pour la meilleure admi- nistration d'icelle. (24 Vic., chap. 126.) (Daly.)	Acte pour incorporer les Dames Religieuses de Jésus Marie. (L'hon. F. Lemieux.)	Acte concernant le système de la Médecine Eclect (A. P. Macdonald.)	Acte pour incorporer l'Union St. Joseph du village a'Industrie comté Joliette. (Jobin.)	Acte pour venir en aíde aux représentants de feu chap. 136.) (Wallbridge.)	Acte pour détacher le tounship de Delaucare de de Middlesex, et l'annexer à la division est du	Acte pour diviser le township d'Hemmingford dans le comte d'Huntingdon

Weeke pour amender latet pour incorporer la compagnie d'onnéhoration de la	objections of amthorations de la compagnie d'amthorations de la compagnie de Navigation du lac la cres de Montrad. (24 Vic., chap. 1 la la la mut-Canada. (Wilson.) 1 la la la mut-Canada. (24 Vict., chap. 130.) 1 la la la mut-canada. (Abbott.) (Abbott.) 1 la la la mutics et de garanties et de garanties de la paroisse de la mutics paparatante de la mutics de la mutica de l							BILL	S			1		
de Navigation du lac 1 1 1 de Navigation du lac 1 1 1 lu principal (Wilson.) 1 1 1 Canada (Wilson.) 1 1 1 Canada (Wilson.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (25 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (26 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (27 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (28 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (20 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (21 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (22 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (23 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (25 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (26 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (27 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (28 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (21 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (22 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (23 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (25 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (26 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (27 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (28 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (20 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 1 (20 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	de Navigation du lac. de Navigation du lac. lu principal. (Wilson.) 1 -Canada. (Wilson.) 1 s le township de Kiug, s le township de Kiug, lus le nom de "première (24 Vict., chap. 130.) (24 Vict., chap. 89.) pagnie du chemin de fer (Abbott.) Canada. (Macbeth.). 1 Canada. (Macbeth.). 1 Canada. (Macbeth.). 1 Canada. (Macbeth.). 1 cants de la paroisse de la disposse de cortains 1				10 100 mW -[136 74	Voir Dills 1708, 204 cc. 240.		,		Voir Bill No. 266.			170 et 228.	
de Navigation du lac 1 1 1 de Navigation du lac 1 1 1 lu principal (Wilson.) 1 1 1 Canada (Wilson.) 1 1 1 Canada (Wilson.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (25 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (26 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (27 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (28 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (20 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (21 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (22 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (23 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (25 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (26 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (27 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (28 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (21 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (22 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (23 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (24 Vict., chap. 130.) 1 1 1 (25 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (26 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (27 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (28 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 (20 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 1 (29 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 1 (20 Vict., chap. 130.) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	de Navigation du lac. de Navigation du lac. lu principal. (Wilson.) 1 -Canada. (Wilson.) 1 s le township de Kiug, s le township de Kiug, lus le nom de "première (24 Vict., chap. 130.) (24 Vict., chap. 89.) pagnie du chemin de fer (Abbott.) Canada. (Macbeth.). 1 Canada. (Macbeth.). 1 Canada. (Macbeth.). 1 Canada. (Macbeth.). 1 cants de la paroisse de la disposse de cortains 1												<u>:</u>	
de Navigation du lac 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	de Navigation du lac 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1							•				and the second second	:	
de Navigation du lac 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	de Navigation du lac 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1													
de Navigation du lac 1 de Navigation du lac 1 réal. (24 Vic., chap. 1 lu principal. (Wilson.) 1 Canada. (Wilson.) 1 s le township de King, 1 s le township de King, 1 c 4 Vict., chap. 130.) 1 (24 Vict., chap. 89.) 1 (24 Vict., chap. 89.) 2 pagnie du chemin de fer (Abbott.). Canuda. (Macbeth.) Canuda. (Macbeth.) canuda. (Macbeth.) disposse de à disposse de à disposse de a disposse de à disposse de la paroisse de à disposse de la disposs	de Navigation du lace de Navigation du lace réal. (24 Vic., chap. 1 In principal. (Wilson.) 1 Canada. (Wilson). 1 s le township de King, s le township de King, t le township de King, t le township de King, t le township de fengle (24 Vict., chap. 130.) (24 Vict., chap. 130.) (24 Vict., chap. 89.) (25 Vict., chap. 89.) (25 Vict., chap. 89.) (26 Vict., chap. 89.) (27 Vict., chap. 89.) (27 Vict., chap. 89.) (28 Vict., chap. 89.) (29 Vict., chap. 89.) (21 Vict., chap. 89.) (22 Vict., chap. 89.) (24 Vict., chap. 130.) (25 Vict., chap. 130.) (26 Vict., chap. 130.) (Abbott.) (Abbott.) Canuda. (Macbeth.) Canuda. (Macbeth.) dans de la paroisse de a disposgy de ocrtains			p=1				 1			I	Ţ.		M
Acte pour amender l'acte pour incorporer la compagnie d'améliorations de Windsor. (24 Vic., chap. 104.) (McMicken.). Acte pour constituer en corporation la Compagnie de Navigation du lac St. Pierre. (24 Vic., e. 98.) (Caron). Acte pour incorporer le Citid des Patineurs de Montréal. (24 Vic., chap. 123.) (Dunkin.). Acte pour amender les lois d'enregistroment du Haut-Canada. (Wilson.). Acte pour confirmer et continuer un arpentage dans le township de Kiug, dans le comté d'York. (Wilson.). Acte pour incorporer l'église Baptiste de Montréal, sous le nom de "premère église Baptiste de Montréal, sous le nom de "premère église Baptiste de Montréal, sous le nom de "premère église Baptiste de Montréal, et au creusement d'un cheral pour l'amélioration du havre de Montréal, et au creusement d'un cheral pour les navires entre Montréal et Québec. (Abbott.). Acte pour amender les actes pour incorporer la compagnie du chemin de for de formit mender les des vinces et les syndics graduites et de garantie de la société des fonds d'annutiés et de garantie de la Banque de Montréal. (24 Vict., chap. 92.) (Dunkin.). Acte pour amender les lois des cotisations du Haut-Canuda. (Macbeth.). Acte pour amender le charte de la société des fonds d'annutiés et de garantie de la Banque de Montréal. (24 Vict., chap. 92.) (Dunkin.). Acte pour autoriser le titulaire et les syndics graduites que la paroisse de Drummondaville, dans le comté de Drummenderille, à dispossy de certains immeubles. (24 Vict., chap. 131.) (Purmignit, à dispossy de certains immeubles. (24 Vict., chap. 131.) (Purmignit).	46. Acte pour amender l'acte pour incorporer la compagnie d'améliorations de Windsor. (24 Vic., chap. 104.) (McMicken.). 56. Acte pour constituer en corporation la Compagnie de Navigation du lace St. Pierre. (24 Vic., c. 98.) (Caron). 57. Acte pour incorporer le Club des Patineurs de Montréal. (24 Vic., chap. 123.) (Dunkin.). 58. Acte concernant les acte d'agence faits après le décès du principal. (Wilson.). 59. Acte pour amender les lois d'enregistrement du Haut-Canada. (Wilson.). 60. Acte pour amender les lois d'enregistrement du Haut-Canada. (Wilson.). 61. Acte pour incorporer l'église Baptiste de Montréal, sous le nom de "première église Baptiste de Montréal," et pour autres fins. (24 Vict., chap. 130.) (Dunkin.). 60. Acte pour amender les nouveau l'acte qui pourvoit à l'administration et à l'amélioration du havre de Montréal, et qui pourvoit à l'administration et à l'amélioration du havre de Montréal, et Quêbec. (Abbott.). 6104 Acte pour amender les actes pour incorporer la compagnie du chemin de fer de Carillon et Gravulle (24 Vict., chap. 92.) (Dunkin.). 624 Carillon et Gravulle (24 Vict., chap. 92.) (Dunkin.). 635 Acte pour amender les lois des cotisations du Haut-Canudu. (Macbeth.). 64 la Banque de Montréal. (24 Vict., chap. 92.) (Dunkin.). 65 Acte pour antender les lois des cotisations du Haut-Canudu. (Macbeth.). 66 Inmenbles. (24 Vict., chap. 131.) (Dunkin.).		<u> </u>				-	-	, - 1	, -	, , ,	, -	-	
	98 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 9	ader l'acte pour incorporer la compagnie d'améliorations de 24 Vic., chap. 104.) (McMicken.)		:	e d'agence faits après le décès du principal. (Wilson.)		et continuer un arpentage dans le township de King, rk. (Wilson.)	r Véglise Baptiste de Montréal, sous le nom de " première Montréal," et pour autres fins. (24 Vict., chap. 130.)	:		les actes pour incorporer la compagnie du chemin de fer renville (24 Vict., chap. 87.) (Abbott.)	la charte de la société des fonds d'annuités et de garantie Montréal. (24 Vict., chap. 92.) (Dunkin.)		r le titulaire et les syndics protestants de la paroisse de dans le comté de Drumaggiel, à disposse de oertains l'Viet., chap. 131.) (Puraggie.)

(Suite.)
etc.—
Législative,
l'Assemblée,
dans
ners introduits
BILLS

etc.—(Suite.
gislative,
semblée Lé
s dans l'As
introduits
BILLS

No.		Ont originé dans	giné s	!			Comme	Comment il eu a été disposé.	é disposé.	
	TITRE DES BILLS.	L'Assemblée Législative.	Le Conseil Législatif. Passés et sapetionnés	Passés et sanctionnés, Sanction rorste réservée	Sanction toyale réservée.	Perdus ou laissies de coté	dans l'Ass. Législative. Perdus dans le Cons. Lég.	Amendés par le Conseil Législatif, et amendements rejetés par l'Assemblée Législatire.	Amendés par l'Assemblée Législative et amendemènts rejetés par le Conseil Lé- gislatif.	REMARQUES
128 Act	Acte pour abroger l'acte autorisant l'établissement et le maintien d'écoles séparées ou sectaires dans le Haut-Canada. (Ferguson.)			-						Voir Bill No. 11
129 Act	Acte pour autoriser la corporation de la cité d'Ottawa à prolonger la rue William jusqu'à la place du Marché. (24 Vict., chap. 57.) (R. W. Scott.).									
30 Act. (1	130 Acte pour incorporer le village d'Aruprior, dans le comté de Renfrew. (Heath.)	<u>:</u>								
131 Acte de la la la Co	Acte pour permettre aux municipalités de Dereham et Ingersoll de passer des règlements aux fins de ratifier l'arrangement qu'elles ont passé avec la compagnie du chemin planchété et empierré de Dereham, Ingersoll et Dorchester, et pour légaliser le dit arrangement. (24 Vic., chap. 65. Connor.)									
32 Acte	132 Acte pour autoriser la corporation de la cité d'Ottawa, à percevoir certains arrérages de taxes de l'année 1859. (24 Vic., chap. 59. (R. W. Scott.)	<u>:</u>		-						
133 Acte	Acte pour abroger l'acte 22 Vic., chap. 50, relatif à un certain arrondissement d'école dans le tounship de Trafalgar. (White.)	<u>:</u>							The second second	
34 Acte	134 Acte pour amender l'acte concernant les enquétes sur les accidents causés par le feu. (24 Vic., chap. 33.) (Wilson.)		<u> </u>							

BILLS introduits dans l'Assemblée Législative, [etc. - (Suite.)

		Ont o	Ont originé dans				Con	ment i	l en a ét	Comment il en a été disposé.	
No.	TITRE DES BILLS.	L'Assemblée Législative.	Le Conseil Législatif.	Passés et sanctionnés,	Sanction royale réservée.	Sanction royale refusée.	Perdus ou laissée de côté dans l'Ass. Législative.	Perdus dans le Cons. Lég Amendés par le Conseil Lé-	gislatif, et amendements re- jetes par l'Assemblée Lé- gislative.	Amendés par l'Assemblée Législative et amendements rejetés par le Conseil Lé- gislatif.	REMARQUES.
147	Acte pour amender l'acte concernant l'inspection du cuir à semelle. (24 Vict., chap. 22.) (Ferres.)	7					-	-			
148	Acte pour incorporer chap. 129.) (L'ho			~							
49	149 Acte pour amender l'acte passé dans la douzième année du règne de Sa Majesté, intitulé: "Acte pour incorporer la Communauté des révérendes sœurs de la Charité de Bytonn. (24 Vict., chap. 116.) (R. W. Scott.)		:			~					
150	Acte pour amender l'acte pour constituer en corporation la compagnie de manufacture britannique américaine. (24 Vict., chap. 103.) (Abbott.)	-	<u>:</u>	————				 ,		***************************************	
151	Acte pour incorporer la compagnie hydraulique et de bassins de Montréal (24 Vict., chap. 96.) (Dunkin.)									andre enteringence	
152	Acte pour amender l'acte des chemins de fer en ce qui concerne la représentation des municipalités actionnaires, à raison des actions de chemin de fer qu'elles possèdent. (W. F. Powell.)	<u>:</u>	<u>:</u>	<u> </u>							
153	Acte pour amender les chapitres dix-huit et vingt des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, concernant l'érection des paroisses, et les régistres des mariages, baptêmes et sépultures. (24 Vict., chap. 28.) (Jobin.)	<u>:</u>				-		···			

154 Acte pour amender la charte de la compagnie des nunes du sud-est du Cadrada. (24 Vict., chap. 105.) (Dunkin.) 155 Acte pour incorporer les arrimeurs du port de Québec. (Huot.) 156 Acte pour insorporer les arrimeurs du port de Québec. (Huot.) 157 Acte pour insorporer le Chil Stadacona de Québec. (24 Vic., chap. 138.) (Dunkin.) 157 Acte pour incorporer le Chil Stadacona de Québec. (24 Vic., chap. 121.) (L'hon. Charles Alleyn.)						· ·	
161 Acte pour pourvoir a la nomination de commissaires pour s'enquent des la fraises de la fraise d'Economie de St. Roch de Guébec. (Huot.)							
formulés dans certains cas de délit. (24 Vic., chap. 10.) (L'hon. Procurent-Général Macdonald.) 164 Acte pour abolir le mode de procédure en matières criminelles denommé "Enregistrement de la sentence de mort." (24 Vic., chap. 9.) (L'hon. Procureur-Général Macdonald.)	 						
165 Acte pour incorporer une compagnie y mentionnée, et l'autoriser à cons- truire un pont de péage sur la rivière Batiscan. (Turcotte.)		 					

Charles (Line Line Line Line Line Line Line Line	L'Assemblée Législalive.	tie du township de Goderich.	la vaccination. (24 Viet.,	nues y mentionnées.	Statuts Refondus du " (24 Vict., chap. 1	Canuda, de manière à es non anéliorées, des (Morrison.)	fondus du Haut-Ca- (Morrison.) 1	our l'examen et la protection andes de lettres patentes pour ques de commerce. (Abbott.)
	TITRE DES BILLS.	Acte pour confirmer le nouvel arpentuge de partie du to (24 Vic., chap. 60.) (Conseil Législatif.)	167 Acta pour rendre plus générale la pratique de la vacc chap. 24.) (Conseil Législatif.)	168 Acte concernant l'union de certaines églises presbytériennes y mentionnées. (24 Viet., chap. 124.) (L'hon. O. Mowat.)	Acte pour amender le chapitre soixante e ttreize des Statuts Refondus du Bas-Canada, intitulé: "Acte concernant le noturiet." (24 Viet., chap. 35.) (Lacoste.)	170 Acte pour amender la loi des cotisations du Haut-Canuda, de manière à autoriser les conseils de comté à vendre les terres non améliorées, des non-résidents qui doivent deux années de taxes. (Morrison.)	Acte pour amender le chapitre dix-neuf des Statuts Refondus du Haut-Ca-nada, intitulé: "Acte relatif aux cours de division." (Morrison.)	Acte pour établir de plus amples dispositions pour l'examen et la protection des inventions; et pour encourager les demandes de lettres patentes pour icelles, et l'enregistrement des dessins, et marques de commerce. (Abbott.)

173 Acte pour amender le seinôme paragraphe de la vingt-septième section de l'acte des écoles commence at Kinet Canada. (Conseil Législatif.). 174 Acte pour amender l'acte relatif aux compognies d'assurance mutaulle dans le figuet Canada. (24 Viv., chap. 4f.). (Conseil Législatif.)	Voir Bill No. 111.		Woir Bills Nos. 5, 67, 81, 110 et 239.				
Conseil Législatif.). Tassurance mutuelle dans seil Législatif.). sta Hamilton. (24 Vic., ., chap. 97.) (L'hon. F. 1 ., chap. 97.) (L'hon. F. 1 ., chap. 70.) (L'hon. F. 1 ., chap. 7							
Vingt-septième section de Conseil Législatif.). Sal Acmilton. (24 Vic., 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1					·	
vingt-septième section de Conseil Législatif.). Sa Hamilton. (24 Vic., chap. 97.) (L'hon. F. 1 es d'épargnes. (Robinson.) 1 es d'épargnes. (Robinson.) 1 los débentures au montant le de la cité de Montréal à lornes la dépense annuelle 1 hn Rose.). s à barrières de Montréal à lornes la dépense annuelle 1 i à barrières de Montréal 1 iton et pour d'autres fins. 1 à coton de Toronto. (24 1	1 1 1 1 1	1 1		r=4	Н		1
our amender le seixième paragraphe de la vingt-septii de des écoles communes du Haut-Canada. (Conseil Législa four incorporer le Collège Wesleyen de filles à Hamilo, II.2.) (Conseil Législatif.). p. II.2.) (Conseil Législatif.). pour incorporer le Collège Wesleyen de filles à Hamilo, II.2.) (Conseil Législatif.). pour amender les actes d'incorporation de la compagnisas et de quais du St. Laurent. (24 Vic., chap. 97 nieux.). pour incorporer la ville de Lévis. (24 Vic., chap. 70 nieux.). pour ender les actes d'incorporations de l'impour étendre l'application de certaines banques d'épargn pour ender l'application de certaines sections de l'intetions municipales du Haut-Canada. (Robinson.). pour autoriser la cuté de Toronto à émettre des débentu prour autoriser le maire, les échevins et citoyens de la cippur autoriser le maire, les échevins et citoyens de la cippur autoriser le maire, les échevins et citoyens de la cippur amender la loi relative aux chemins à barrièr pour amender la loi relative aux chemins à barrières et cito, chap. 55.) (White.). pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour consolider la cip de la cip pour nechone la compagnie des moulins à coton de pour incorporer la compagnie des moulins à coton de pour consolider la cip de la cip pour consolider la compagnie des moulins à coton de pour consolider la compagnie des moulins à coton de pour consolider la courpe de la cip de	8 1 2 :					es de Montréal.	e Toronto. (24
our amender le seizième paragraphe e des écoles communes du Haut-Camo our amender l'acte relatif aux componer jour incorporer le Collège Wesleyen p. 112.) (Conseil Législatif.)	e de la vingt-septiè nda. (Conseil Lé gnies d'assurance (Conseil Législa de filles à Hamili	n de la <i>compagni</i> 24 Vic., chap. 97 24 Vic., chap. 70	s banques d'épargn es sections de l'a a. (Robinson.)	mettre des débentu publique de la dite	et citoyens de la ci ir terminer le nouv ertaines bornes la c hon. John Rose.).	chemins à barrièr	rHamilton et por coulins & coton d
our amender le sei e des écoles commu our amender l'acte l'aut. Canada. (24 pp. 112.) (Gonseil pp. 112.) (Gonseil le sa sins, et de quais du nieux.) pour incorporer la mieux.) pour étendre l'applianteux. pour autoriser la cappurations municipale l'applianteux. pour étendre l'applianteux. pour autoriser la cappur et pour autoriser le mornations autoriser le mornations autoriser le monter une sommé lite eité, et pour res conseil. (24 Vic., pour autoriser la pour amender la passé.) pour incorporer la pour incorporer la passé.)	rième paragraphu nes du Haut-Cam relatif aux compo t Vic., chap. 47.) Collège Wesleyen Législatif.)	ctes d'incorporatio St. Laurent. (ville de Lévis. (istence de certaine ication de certain s du <i>Haut-Canad</i>	uté de Toronto de é consolider la dette n.)	naire, les échevins e additionnelle pou treindre dans de c , chap. 67.) (L'1	loi relative aux	dette de la cité (White.) compagnie des m Robinson.)
	le ser commu l'acte (24	les a is du	r l'ex l'appl cipale	er la c pour (er le m somme sour res	ler la	ider la (. 55.)

Per autoriser to consert municipal de la paroisse de Ste. Anne de la Pérade à établir certains taux de péage sur le pont de la rivière Ste. Anne. (24 Vic., chap. 79). (Turcotte.)
du Canada, intitule: "Acte concernant les banques incorporées." (24 Vic., chap. 23.) (L'hon. John Rose.)

			'		BILLI	10,					39
	Voir Bills Nos. 252 et	.257.						Voir Bill No. 31.			
-			81								
The state of the s											
-	<u>:</u>							<u>:</u>			
						-					<u></u>
***************************************	<u>:</u>								<u></u>		
***************************************	<u>:</u>	<u>:</u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-		<u>:</u>			
	-:		<u> </u>				 :	<u> </u>	<u>:</u>		
		:	<u>.</u>	<u>:</u>	<u> </u>		:	<u> </u>	<u>:</u>	<u> </u>	
la, e.) 1	ms :		ies its	$\frac{nts}{\cdots}$	de- c., 1	<u>:</u>		- i :]u	so- ler	- -
192 Acte pour amender le chapitre vingt-huit des statuts refondus du Canada, intitule: "Acte concernant les travaux publics," en ce qui a rapport aux pouvoirs des arbitres officiels. (24 Vic., chap. 4.) (L'hon. John Rose.)	193 Acte pur amender Pacte relatif à la chasse, chapitre 61 des statuts refondus du Haut-Canada. (Roblin.).	194 Acte pour confirmer l'arpentage originaire des troisième et quatrième concessions du toponship de Orovband. (McMicken.)	195 Acte pour autoriser Frédéric Chas. Capréol, écuyer, à disposer de cortaines terres par le sort, nonobstant l'acte du parlement chapitre 95 des statuts refondus du Ganada. (24 Vic., chap.) (Cameron.)	196 Acte pour incorporer la compagnie d'élévateurs à grain et magasins flottants du St. Laurent. (24 Vio., chap. 101.) (Daly.)	197 Acte pour prolonger le délai fixé pour la construction du chemin de fer de la rive nord et de la ravigation et des terres du St. Maurice. (24 Vic., chap. 85.) (L'hon. solliciteur-général Morin.)	198 Acte pour incorporer l'hôpital-général de Guelph. (24 Vict., chap. 111.) (Conseil Législatif.)	199 Acte concernant les diens confisqués dans le Hant-Canada. (24 Vict., chap. 44.) (L'hon. M. H. Foley.)	200 Acto pour amender le chapitre sopt des statuts refondus du Canada, concernant les élections parlementaires contestées. (Wilson.)	201 Acte relatif au louage et fermage des innneubles dans les campagnes du Bas-Canada. (L'hon. L. V. Sicotte.)	202 Acte pour amender et étendre l'acte intitulé: "Acte pour incorporer l'association des prêts pour les fins agricoles du Canada, et lui accorder certains pouvoirs." (24 Vict., chap. 107.) (L'hon. Sidney Smith.)	203. Acte pour amender l'acte seize Victoria, chapitre deux cent dix-huit, relatif su chefteeu du comis d'Halton. (Morrison.)

£.)	
etc.—(Suit	
: Législative,	
l'Assemblée Législa	
atroduits dans	
BILLS in	

	τά							47,77
	REMARQUES							Voir Bills Nos. 47, 77 106 et 170.
disposé.	Amendés par l'Assemblée Législative et amendements rejetes par le Conseil Lé- gislatif.						T-T-T- garganga mga mga Malanan.	
Comment il en a été disposé	Amendés par le Conzeil Lé- gislatif, et amendements re- jetés par l'Assemblée Lé- gislative.						•	
ommen	Perdus dans le Cons. Lég.							
້	Perdus ou laissés de côté dans l'Ass. Législative.			-		-	***************************************	:
	Sanction royale refusée.			<u></u>				
	Sanction royale réservée.				-			:
,0	Passés et sanctionnés,	<u>-</u>	<u> </u>		<u> </u>			,(
Ont originé dans	Le Conseil Législatif.	<u> </u>	:	<u></u>				
Ont	L'Assemblée Législative.		<u> </u>		H	- 8	<u>.</u>	
	TITRE DES BILLS.	222 Acte pour amender et resondre les lois concernant la cour du recorder de la cité de Québec. (24 Vic., chap. 26.) (L'hon. Charles Alleyn.)	223 Acte pour modifier les délimitations des comtés de Joliette, Berthier et Montealm, pour les fins électorales et autres. (Jobin.)	224 Acto pour mieux protéger les manufacturiers et les artisans qui confient des matériaux aux ouvriers dans le but de les confectionner. (Jobin.)	dans le testament de feu Nathan Guge, et pour autoriser les exécuteurs testamentaires à donner effet aux dits legs. (24 Vic., chap. 134.) (Morrison.)	226 Acte pour amender l'acte intitulé: "Acte pour diminuer le nombre des licenses pour la vente en détail des liqueurs enierantes." (Ferguson.)	Acte pour incorporer Phospice des jeunes garçons de la cité de Toronto. (24 Vic., chap. 114.) (Conseil Législatif.)	228. Acte pour amender Vacte de cotisation. (24 Vict., chap. 38.) (Conseil Législatif.)
***************************************	N,	222	223	224	225	226	227	228

				-					
de Bagot. (24 Vic., chap. 72.) (Dunkin.)	_ <u>:</u>	 -							
230 Acte pour incorporer la compagnie du pont suspendu de Clifton. (L'hon. Drummond.).		<u>:</u>			:			*	
Acte pour permettre à John Erisson d'obtenir des lettres patentes pour une machine calorique perfectionnée. (24 Vic., chap. 139.) (Dunkin.)	<u>:</u>								
Acte pour pourvoir à l'inspection des liqueurs spiritueuses et alcooliques et pour en empêcher l'adultération. (Bourassa.)	<u>:</u>	<u>:</u>	<u> </u>					***************************************	
Acte pour autoriser les syndics de la Congrégation de l'Eglise Presbytérienne du Canada, en rapport avec l'Eglise d'Ecose à Beauharnois, à vendre un certain terrain par eux tenu en fidéi-commis pour cette congrégation (24 Vic., chap. 127.) (Ouimet)	<u>:</u>	:			namental manifestation of the state of the s				
Acte pour faire disparaître tous doutes quant à la validité du règlement numéro cinquante-sept, de la corporation du comté de Grey et de certaines débentures émises sous son autorité. (24 Vic., chap. 52.) (Morrison.).	<u>:</u>	:	Personal desiration of annual school					anningan sang dalah di dikanan ka	
Acte pour expliquer certaines parties du chapitre soixante et douze des des statuts resondus pour le Bas-Canada, en ce qui se rattache à l'admission des aspirants à la profession d'avocats. (24 Vic., chap. 34.) (L'hon. F. Lemieux.)	,								
Acte pour amender de nouveau l'acte pour incorporer la compagnie métro- politaine de gaz et d'eau de la cité de Toronto. (24 Vic., chap. 101.) (Cameron.)					_		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Acte pour confirmer les arrangements pris en vertu du testament de feu l'honorable Thomas McKoy, par les légataires y mentionnés. (24 Vic., chap. 133.) (Conseil Législatif.)	<u>:</u>								
238 Acte pour séparer les townships de Biddulph et McGillieray du comté de Huron, et les annexer à la division Est du comté de Middlesex. (Carling.)						<u> </u>	-		
		<u>:</u>	<u>:</u>		-		-		

		REMARQUES.	Voir Bills Nos. 5, 67, 81, 110 et 179.	Voir Bills Nos. 99 et					
	lisposé.	Amendés par l'Assemblée Législative, et amendements rejetés par le Conseil Légis- latif.							
	Comment il en a été disposé	Amendés par le Conseil Législatif, et amendements rejetés par l'Assemblée Législative.							
ite.)	nment	Perdus dans le Cons. Lég.							
<i>n</i> ⊗)−	Con	Perdus on laissés de côté dans l'Ass. Législative.					pI		
etc.–		Sanction royale refusée.	:	:					
ve, e		Sanction royale réservée.							
slati		Passés et sanctionnés.				—		,	
Lég	iginć ns	Le Conseil Législatif.	<u>:</u>	-	:				
blée	Ont originć dans	I. Assemblée Législative.	 		H			-	_
Buis introduits dans l'Assemblée Législative, etc.—(Suite.)		TITRE DES BILLS.	Acte pour amender l'acte relatif aux institutions municipales du Haut-Ca-nada, en ce qui a rapport aux juges de pair. (A. P. McDonald.)	240 Acte pour abroger les lois relatives à l'enregistrement des jugements dans le Hant-Canada. (24 Vic., chap. 41.) (Conseil Législatif)	241 Acte pour incorporer la banque Jacques Cartier. (24 Vic., chap. 90.) (L'hon. T. J. J. Loranger.)	Acte pour incorporer la Société Nr. George d'Ottawa. (24 Vic., chap. 122.) (R. W. Scott.)	Acte pour confirmer les actes des corporations d'Arthur et Luther, en vertu de l'acte pour autoriser les conseils de comté à prélèver des deniers pour mettre certaines personnes en état d'ensemencer leurs terres et pour d'autres fins. (James Ross.)	244. Acte pour incorporer la compagnie du chemin de fer à passagers de la cité de Montréal. (24 Vic., chap. 84.) (Abbott.)	245 Acte relatif à l'esplanade de Toronto. (Morrison)
*		No.	239	240	241	242	243	944	245

=	b .								
		REMARQUES.	7	Voir Bills Nos. 193 et 252.				Voir Bill No. 172.	
	é disposé.	inendés par l'Assemblée Législative et amendements rejetés par le Conseil Légis- latif.		V e				Voir	
	Comment il en a été disposé.	Amendés par le Conseil Lé- gislatif, et amendements re- jetés par l'Assemblée Le- gislative.		<u>:</u>					-
	Сошше	Perdus dans le Cons. Lég.	-	-			-		-
Swite.		Perdus ou laissés de côté dans l'Ass Législative.	-	4				<u>:</u>	
		Sanction royale refusée.					~	<u>:</u>	
e, etc		Sanction royale réservée.						<u>: </u>	
slativ	Ge	Passés et sanctionnés.		-	-	-	٠,	·	
Légi	Ont originé dans	Le Conseil Législatif.					: -	· ,	
b lée	Оп	L'Assemblée Législative.		× 🕤		_	1		
BILLS introduits dans l'Assemb _{lée} Législative, etc.—(Swite.)		TITRE DES BILLS.	Acte pour amender le chapitre vingt-neuf des statuts refondus du Bas-Canada, intitulé: "Acte concernant la chasse et le gibier." (Huot.)	Acte pour prolonger de nouveau le délai pour l'enregistrement de aux institutions religienses du Haut-Canada. (24 Vict., c (Conscil Législatif.)	Acte relatif aux cartes ou plans de villes ou villages dans le Haut. Canada. (24 Vict., chap. 49.) (Conseil Législatif.)		Acte pour amender l'acte relatif aux marques des manufactures et pour pourvoir à l'enregistrement des dessins. (24 Vict., chap. 21.) (Conseil Législatif)	262 Acte pour amender l'acte relatif aux constables. (24 Vict., chap. 48.) (Conseil Législatif.)	
		No.	257	258	259	260	7 192	7 292	

268 Acte pour amender le chapitre cent deux des statets refondus du Canada, sintate de statets refondus du Canada, sintate de service des jugis de paris, lors des services de sintate de commissaire, dans les constantes de Chicachia, dans les control de Chicachia, bien qu'il vigilitati, ans le couré de Chicachia, bien qu'il vigilitati, ans le couré de Chicachia, bien qu'il vigilitati, ans le couré de Chicachia, bien qu'il vigilitati, and l'ende de Chicachia, bien qu'il vigilitati, and l'ende de Chicachia, bien qu'il vigilitati, and l'ende de Chicachia, de Chicachia, de Chicachia, de Chicachia, de Chicachia, de control de		BILLS								47
Acte pour amender le chapitee cent deux des statute refendus du Canada, intitudis. « Acte concernant les devoirs des juyes de pont, lors des sespans, seudent des juyes de pont, lors de sespans accessed es des libs suptes à pounsaire par voie d'indicement aux pressones accessed es des compagnies incorportes. Acte pour faciliter le fiquidation des agiures des compagnies incorportes. (Conseil Législatif.)			Voir Bill No. 248.	Voir Bill No. 103.			·		Voir Bill No. 51.	
Acte pour amender le chapitre cent deux des statuts refondus du Canada, sintitudie. "A dete concernant les devoirs des juges de paris, fuors des sessions, relativement aux personnes acceless de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux personnes acceless de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux personnes acceles de déliis sujets à poursuite (Conseil Législatif.) Acte pour permettre l'établissement d'une cour de commissaires, dans la municipalité d'Héberielle, dans le comté de Chécoution, bien qu'il n'y ait pas le nombre d'électeurs vonlu. (24 Viet, chap. 75.) (Conseil Législatif.) Acte pour amender de nouveau l'acte qui pourvoit à l'administration et à l'ambignation du havre de Montréad et que reusement d'un chenal pour les nœuries entre Montréad et Québec. (24 Viet, chap. 68.) (Conseil Législatif.) Acte pour donner juridiction aux magistras canadiens relativement à certaines offeness commises au Nouveau Brunsuciét, par des personnes qui s'enfuient ensuite en Canada. (24 Viet,, chap. 16.) (Conseil Législatif.) Acte pour accorder à Sa Mujesté certaines sommes d'argent requises pour faire i certaines dépenses es rattachant au service public, et aussi pour prélever un emprut sur le crédit du fonds des revenus consolidés. (24 Viet, chap. 18.). (L'hon. Galt.). Acte pour anender le treizième chapitre des statuts refondus pour le Haut. Canada, concernant la cour de pourvoi pour erreur et d'appel. (24 Viet, chap. 38.) (Conseil Législatif.)										
Acte pour amender le chapitre cent deux des statuts refondus du Canada, singtudie. "A Acte concernant les devoirs des juges de patis, fuors des sessions, relativement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite (Couseil Législatif.) Acte pour permettre l'établissement d'une cour de commissaires, dans la municipalité d'Héberteille, dans le comté de Olécontion, bien qu'il n'y ait pas le nombre d'électeurs vonlu. (24 Viet, chap. 75.) (Couseil Législatif.) Acte pour amender de nouveau l'acte qui pourvoit à l'administration et à l'embinardien du havre de Montréad et qui sensement d'un chend pour les nœuries entre Montréad et Québec. (24 Viet, chap. 68.) (Couseil Législatif.) Acte pour donner juridiction aux magistras canadiens relativement à certaines offenses commises au Nouveau Brunswick, par des personnes qui s'enfuient ensuite en Canada. (24 Viet, chap. 16.) (Conseil Législatif.) Acte pour accorder à Sa Mujesté certaines sommes d'argent requises pour faire à certaines adépenses du gouverment c'ail pour l'anne dépenses du gouverment c'ail pour l'anne dépenses que sour prélever un empruts sur le crédit du fonds des revenus consolidés. (24 Viet, chap. 18.). (L'hon. Galt.). Acte pour anender le treizième chapitre des statuts refondus pour le Haut. Canada, concernant la coar de pourvoit pour erreur et d'appel. (24 Viet, chap. 38.) (Conseil Législatif.)	of the second				. ———					
Acte pour amender le chapitre cent deux des statuts refondus du Canada, singtudie. "A Acte concernant les devoirs des juges de patis, fuors des sessions, relativement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite (Couseil Législatif.) Acte pour permettre l'établissement d'une cour de commissaires, dans la municipalité d'Héberteille, dans le comté de Olécontion, bien qu'il n'y ait pas le nombre d'électeurs vonlu. (24 Viet, chap. 75.) (Couseil Législatif.) Acte pour amender de nouveau l'acte qui pourvoit à l'administration et à l'embinardien du havre de Montréad et qui sensement d'un chend pour les nœuries entre Montréad et Québec. (24 Viet, chap. 68.) (Couseil Législatif.) Acte pour donner juridiction aux magistras canadiens relativement à certaines offenses commises au Nouveau Brunswick, par des personnes qui s'enfuient ensuite en Canada. (24 Viet, chap. 16.) (Conseil Législatif.) Acte pour accorder à Sa Mujesté certaines sommes d'argent requises pour faire à certaines adépenses du gouverment c'ail pour l'anne dépenses du gouverment c'ail pour l'anne dépenses que sour prélever un empruts sur le crédit du fonds des revenus consolidés. (24 Viet, chap. 18.). (L'hon. Galt.). Acte pour anender le treizième chapitre des statuts refondus pour le Haut. Canada, concernant la coar de pourvoit pour erreur et d'appel. (24 Viet, chap. 38.) (Conseil Législatif.)										
Acte pour amender le chapitre cent deux des statuts refondus du Canada, singtudie. "A Acte concernant les devoirs des juges de patis, fuors des sessions, relativement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite (Couseil Législatif.) Acte pour permettre l'établissement d'une cour de commissaires, dans la municipalité d'Héberteille, dans le comté de Olécontion, bien qu'il n'y ait pas le nombre d'électeurs vonlu. (24 Viet, chap. 75.) (Couseil Législatif.) Acte pour amender de nouveau l'acte qui pourvoit à l'administration et à l'embinardien du havre de Montréad et qui sensement d'un chend pour les nœuries entre Montréad et Québec. (24 Viet, chap. 68.) (Couseil Législatif.) Acte pour donner juridiction aux magistras canadiens relativement à certaines offenses commises au Nouveau Brunswick, par des personnes qui s'enfuient ensuite en Canada. (24 Viet, chap. 16.) (Conseil Législatif.) Acte pour accorder à Sa Mujesté certaines sommes d'argent requises pour faire à certaines adépenses du gouverment c'ail pour l'anne dépenses du gouverment c'ail pour l'anne dépenses que sour prélever un empruts sur le crédit du fonds des revenus consolidés. (24 Viet, chap. 18.). (L'hon. Galt.). Acte pour anender le treizième chapitre des statuts refondus pour le Haut. Canada, concernant la coar de pourvoit pour erreur et d'appel. (24 Viet, chap. 38.) (Conseil Législatif.)										
Acte pour amender le chapitre cent deux des statuts refondus du Canada, singtudie. "A Acte concernant les devoirs des juges de patis, fuors des sessions, relativement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite par voie d'indictement aux perconnes acceleses de déliis sujets à poursuite (Couseil Législatif.) Acte pour permettre l'établissement d'une cour de commissaires, dans la municipalité d'Héberteille, dans le comté de Olécontion, bien qu'il n'y ait pas le nombre d'électeurs vonlu. (24 Viet, chap. 75.) (Couseil Législatif.) Acte pour amender de nouveau l'acte qui pourvoit à l'administration et à l'embinardien du havre de Montréad et qui sensement d'un chend pour les nœuries entre Montréad et Québec. (24 Viet, chap. 68.) (Couseil Législatif.) Acte pour donner juridiction aux magistras canadiens relativement à certaines offenses commises au Nouveau Brunswick, par des personnes qui s'enfuient ensuite en Canada. (24 Viet, chap. 16.) (Conseil Législatif.) Acte pour accorder à Sa Mujesté certaines sommes d'argent requises pour faire à certaines adépenses du gouverment c'ail pour l'anne dépenses du gouverment c'ail pour l'anne dépenses que sour prélever un empruts sur le crédit du fonds des revenus consolidés. (24 Viet, chap. 18.). (L'hon. Galt.). Acte pour anender le treizième chapitre des statuts refondus pour le Haut. Canada, concernant la coar de pourvoit pour erreur et d'appel. (24 Viet, chap. 38.) (Conseil Législatif.)	—	<u>:</u>	<u>.</u>	:	<u>:</u> :	-	. +	, -	-	
Acte pour amender le chapitre cent deux des statuts refondus du Canada, intitulis :" Acte concernant les devoirs des juges de paix; lors des sessions, relativement aux personnes accusées de délits sujets à poursuite par voie d'indictement. (24 Vict., chap. 15.) (Gouseil Législatif.)	-								—	
		:		:	-	:		:	:	
	Acte pour amender le chapitre cent deux des sta inditulé: "Acte concernant les devoirs des ju sions, relativement aux personnes accusées de par voie d'indictement. (24 Vict., chap. 15.)	Acte pour faciliter la léquidation des affaires des (Conseil Législatif.)	Acte pour permettre l'établissement d'une cour de commissaires, dans la municipalité d'Hébertuille, dans le comté de Chicoutini, bien qu'il n'y ait pas le nombre d'électeurs voulu. (24 Vict., chap. 75.) (Conseil Législatif.)			Acte pour donner juridiction aux magistrats canadiens relativement à certaines offenses commiscs au Nouveau Brunswick, par des personnes qui s'enfuient ensuite en Canada. (24 Vict., chap. 16.) (Conseil Législatif.).	Acte pour accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent requises pour faire face à certaines dépenses du gouvernement civil pour l'année 1861, et pour certaines autres dépenses se rattachant au service public, et aussi pour prélever un emprunt sur le crédit du fonds des revenus consolidés. (24 Vict., chap. 1er.) (L'hon. Galt.)		Acte pour amender le treizième chapitre des statuts refondus pour le Haut-Canada, concernant la cour de pourvoi pour erreur et d'appel. (24 Vict, chap. 36.) (Conseil Législatif.)	

_
(Swite.)
etc.—
mblée Législative,
l'Assemblée
BILLS introduits dans
BII

Comment il en a été disposé.	Perdus dans le Cons. Lég Amendés par le Conseil Législistif, et amendements rejetés par l'Assemblée Législative. Législative et amendements rejetés par l'Assemblée Législative et amendements gislative et amendements gislatif.				15 3
D	Sanction royale refusée. Perdus ou laissée de côté dans l'Ass. Législative.				115
	Sanction toyale réservée.				-
	Passes et sanctionnës.			<u> </u>	140
Ont origine dans	Le Conseil Législatif.	<u> </u>			34
Onto	L'Assemblée Législative.	۳-۱			240
	TITE DES BILLS.	272 Acte pour continuer pendant un temps limité les divers actes et ordonnances y mentionnés, et pour d'autres sins. (24 Vict., chap. 5.) (L'hon. procureur-général Macdonald.)	273 Acte pour amender le chapitre six des statuts refondus du Canada, concernant les élections des membres de la législature, aux fins de lever tous doutes quant au droit d'appel dans le cas ci-dessous mentionnés. (24 Viet., chap. 25.) (Conseil Législatif.)	274 Acte pour abroger une certaine partie du chapitre trente-deux des statuts refondus du Canada, et pour faire de meilleures dispositions pour l'encourragement des arts et manufactures. (Gonseil Législatif.)	Total
	o Z	272	278	274	

SOMMAIRE DES ACTES DE LA SESSION.

Actes co	ncerna	nt toute la Province 2	25
Do.	đo.	Bas-Canada	ĹΟ
Do.	do.	Haut-Canada	14
Do.	do.	des localités dans le Bas-Canada	13
		do. dans le Haut-Canada.	

ACTES PRIVES.

Banques	• •
Compagnies commerciales	***********
Colléges, etc	
Institutions de charité	******
Sociétés	4
Propriétés de Corps religioux	
Propriétés de Corps religieux Fonds, Crédits, etc.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Priviléges privés	
Réservé pour la signification du plaisir de Sa Majesté	
•	

COMPTE DETAILLE des DENIERS appropriés durant la QUATRIEME Session du Sixieme Parlement du Canada; Spécifiant si l'appropriation a été faite par Acte du Parlement ou par Warrant émis en vertu d'une Adresse de l'Assemblée Législative.

(Le numéro du Bill ci-dessous mentionné réfère à la liste précédente des Bills, où l'on trouvera au long le titre de l'Acte.)

I. BILL DES SUBSIDES POUR 1861. (Voir Bill No. 29.) (24 Vic., Cap. 1.)

Cet Acte autorise le paiement, à même le Fonds du Revenu Consolidé, de la somme de \$2,349,983 23 cents pour subvenir aux dépenses du Gouvernement Civil de la Province et pour d'autres fins, pour l'année 1861.

Il autorise en outre l'émission de Débentures à même le crédit du Fonds du Revenu Consolidé, au montant de \$2,000,000, pour les dépenses se rattachant au service public.

ADRESSES.

Par des Adresses de l'Assemblée Législative, et des Lettres du Greffier en vertu de l'Acte 12 Vic., chap. 33, portant les dates ci-dessous mentionnées, les sommes qui suivent ont été avancées pour subvenir aux dépenses contingentes de la Chambre :—

Adr	esse, par W	arrant,	8 Mai 1861.		******	\$76.169 08
Par	lettre du Gr	effier, pa	ar Warrant à con	apte d	le l'indemnité en vertu	,
	de l'Acte 12	Vic.,	Cap. 33, 4 Avril	1861	*************	30.000 00
Do.	do.	do.	9 Mai	"	************	30,000 00
Do.	do.	do.	16 "		******	

(N.B.—Les deniers avancés sur les Adresses de l'Assemblée et sur les lettres du Greffier ont été ou compris dans le bill des subsides de la présente session, ou le seront dans le bill de la prochaine session.)

Compilé par

HERRMAN POETTER,
Assistant Greffier des Votes, etc.

Assemblée Législative, Québec, 18 Mai 1861.